

Inhaltsverzeichnis

Editorial	3
Waschmaschinen und Trockner für das Einfamilienhaus - Produktevergleich Waschmaschinen - Waschmaschinen Swiss Premium Line - Produktevergleich Wärmepumpentrockner - Wärmepumpentrockner Swiss Premium Line - Waschmaschinen Exclusive Line - Wärmepumpentrockner Exclusive Line	4-23 5 6-9 11 12-14 15-19 20-23
Waschmaschinen und Trockner für das Mehrfamilienhaus - Waschmaschinen Swiss Premium Line - Wärmepumpentrockner Swiss Premium Line	24-30 25-27 28-30
Raumluft-Wäschetrockner ESCOlino®	31-36
Trockenschrank	37
Wäschehängen ESCOleina und ESCOlein®	38-42
Kassiersysteme - Coin-Systeme - Card-Systeme	43-47 44-45 46-47
Tipps und Tricks Waschen	48-49
Kühlschränke Oldtimer-Design	50-61
Kühlschränke	62-65
Absorber Kühlschränke SILENZIO	66-67
Flaschenkühlschrank	68
Gefrierschränke	69-71
Herd	72-73
Tipps und Tricks Kühlen	74
Warendeklaration	75-86
Alles unter einem Dach vereint	87
Energieetikette, Entsorgung	88-89
SSIBIRGroup service	91



SIBIR

SIBIR therm

SIBIR recycling

SIBIRGroup | service

Herzlich willkommen in der Welt der SIBIRGroup!

Es freut mich, dass Sie sich für unsere Produkte interessieren.

Innovation aus Tradition: Begonnen hat die Erfolgsgeschichte von SIBIRGroup vor über 70 Jahren. Angetrieben von Visionen wurden immer wieder Innovationen lanciert, wobei der Absatz kontinuierlich gesteigert und das Sortiment mit verschiedenen Marken erfolgreich ergänzt werden konnte. Heute ist die SIBIRGroup AG ein erfolgreiches Unternehmen in der Metall Zug Gruppe.

Im hektischen Alltag liefern Geräte von SIBIRGroup eine Vielzahl praktischer Lösungen, die das Leben sehr viel unkomplizierter und einfacher machen. Wir wissen, auf welche Details es ankommt. Unsere Geräte bieten Komfort auf höchstem Niveau, überraschen mit intelligenten Details und einem Höchstmass an Bedienkomfort und sorgen damit für mehr Lebensqualität. Sie glänzen nicht nur durch ihr Äusseres, sondern auch mit Langlebigkeit und hervorragenden ökologischen Werten.

Geräte von SIBIRGroup erleichtern Ihren hektischen Alltag und entsprechen den Anforderungen eines modernen Lebensstils. Smarte Ideen – für mehr Zeit für die wirklich wichtigen Dinge im Leben.

Der vorliegende Prospekt "Freistehende Geräte" zeigt Ihnen eine Vielfalt an technisch hochstehenden Produkten, die sich um Ihre Wäsche kümmern oder die Ihnen die Arbeit in der Küche erleichtern und angenehmer machen, sowohl im Eigenheim als auch im Mehrfamilienhaus.

Unsere breite Palette an Geräten verschiedener Preisklassen bietet bedürfnisgerechte Lösungen. Falls Sie das Gewünschte nicht finden sollten und eine kompetente Beratung wünschen, zögern Sie nicht und fragen Sie uns an.

Auch nach dem Kauf sind wir für Sie da. Unser SIBIRGroup|service bietet Ihnen einen umfassenden Allmarkenservice für die Küche und den Waschraum, dies flächendeckend in der ganzen Schweiz.

Wir freuen uns, Ihnen einen Einblick in die Welt der SIBIRGroup geben zu können. Als kompetenter Partner stehen wir Ihnen gerne zur Seite.

Besuchen Sie unsere Website www.sibirgroup.ch, dort finden Sie alle Informationen über unsere Produkte sowie viele interessante Downloads.

Auf eine erfolgreiche und spannende Zusammenarbeit!

Franz Rettich Geschäftsführer der SIBIRGroup AG





Produktevergleich Waschmaschinen Einfamilienhaus

	Ø							
	SIBIR WA-SLQ 11013 Swiss	SIBIR WA-SL 11012 Swiss	Swiss	Swiss				
	R SLQ 11(R -SL 1101	SIBIR WA-S 11011 Swiss	SIBIR WA-L 11010 Swiss	SIBIR WA 8622 SL	SIBIR WA 8420 S	SIBIR WA 7410 N	SIBIR WA 7210 L
	SIBI WA-	SIBI WA-	SIBI WA-	SIBI WA-	SIBI	SIBI	SIBI	SIBI
Swiss Premium Line Exclusive Line								
Türbandung	li/re	li/re	li/re	li/re	li	li	li	li
Beladung kg	1-8	1-8	1-8	1-8	1-8	1-8	1-7	1-7
Trommelvolumen I	60	60	60	60	60	60	60	60
Energieeffizienz-Klasse	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++
Besser als A+++	-30%	-20%	-10%	-10%	-20%			
Schleuderwirkungsklasse	А	А	А	А	А	В	В	В
WetClean	•							
Dampfglätten	•	•	•					
Hygieneempfehlung	•	•	•	•				
Gerätehygiene	•	•	•		•	•	•	•
Milbenstopp	•	•	•	•	•	•	•	•
Vibration Absorbing System (VAS)	•	•	•	•				
Schnelle Sprintprogramme 20-60 °C	•	•	•	•	•	•	•	•
Favoriten	•	•			•	•	•	•
Textilarten	•	•	•		•	•	•	•
Extraprogramme	•	•	•		•	•	•	•
Eco-Funktion	•	•	•		•	•	•	•
EcoManagement	•	•	•					
Verschmutzungsgrad	•	•	•					
Schleuderdrehzahl U/Min	400- 1600	400- 1600	400- 1500	400- 1400	400- 1600	400- 1400	400- 1400	400- 1200
Trübungssensor	•							
Teilbeladungs-Sparautomatik	•	•	•	•	•	•	•	•
Flottenzirkulation	•							
Schwenkbare Bedienblende	•	•	•	•				
Blende	Acrylglas	Acrylfolie	Acrylfolie	Acrylfolie				
Bedienung	Touch- Bedien.	Druck- tasten	Druck- tasten	Druck- tasten	Dreh- knopf	Dreh- knopf	Dreh- knopf	Dreh- knopf
Anzeige	Touch- Display	Klartext, 2-zeilig	Klartext, 2-zeilig	Digital, 4-stellig	LCD	LCD	LED	LED
Standby-Sparautomatik (0 Watt)	•	•	•	•	•	•	•	•
Startaufschub bis 24 h	•	•	•	•	•	•	•	•
OptiTime	•	•						



Ein Bedienkonzept für alle Komfortstufen



Das Bedienkonzept ist für sämtliche Komfortstufen gleich - es zeichnet sich durch einen übersichtlichen und logischen Aufbau aus und ist damit besonders intuitiv. Das bewährte Tip and go-Konzept sorgt dafür, dass die meisten Programme mit nur einem Tastendruck gewählt weden können. Die Bedienblenden aller Swiss Premium-Modelle sind beweglich und lassen sich für Gross und Klein in die ergonomisch richtige Stellung bringen.

TouchDisplay, Klartext- oder **Digitalanzeige**

Das vollfarbige TouchDisplay der SIBIR SLQ lässt keine Wünsche offen. Die einzigartige Bildqualität gewährleistet eine einwandfreie Lesbarkeit und höchsten Komfort bei der Bedienung. Symbole und Texte werden zusätzlich durch vollfarbige. erklärende Bilder unterstützt. Auch die Komfortstufen SIBIR SL. S und L zeichnen sich durch eine zeitgemässe und bewährte Bedienoberfläche aus. Die Modelle SL und S verfügen über eine zweizeilige Klartextanzeige, das Modell L über eine Digitalanzeige. Die Bedienung erfolgt über Drucktasten.

Unvergleichlich leise: Vibration Absorbing System (VAS)



Mit VAS wird Unwucht beim Schleudern aktiv ausgeglichen. Die Maschine läuft deshalb besonders ruhig und ermöglicht einen leisen Betrieb. Die Entstehung von Körperschall wird stark vermindert und Körperschallübertragungen werden enorm reduziert.

Programm Textilarten für die richtige Wahl des Waschprogramms



Ob Jeans. Babysachen oder Gardinen: Die WA-SLQ, die WA-SL und die WA-S stellen für jede Art von Textilien automatisch das optimale Waschprogramm bereit. So bietet etwa das Programm Babywäsche eine perfekte, hygienische Reinigung. Mikrobiologische Untersuchungen durch Labor Veritas bestätigen diese Wirksamkeit.

WetClean für besonders sanfte Reinigung



Die Wäsche wird zuerst fein von oben mit Wasser berieselt und sanft durchflutet. Danach wird sie zwischen speziell geformten Schonrippen behutsam hinund hergewiegelt. So entsteht ein sehr schonendes Reinigungsverfahren.

Milbenstopp-Programm für **Allergiker**



Dieses Programm vernichtet während einer Stunde bei 60 °C garantiert alle Milben und Allergene (u.a. Ausscheidungen der Hausstaubmilbe) in Ihrer Wäsche.

Dampfglätten - das Bügeln wird praktisch überflüssig



Mit dem speziellen Programm Dampfglätten fällt Ihnen das Bügeln leichter. Die Wäsche wird sanft gewaschen, schonend geschleudert und anschliessend mit Dampf behandelt, sodass sie markant weniger Knitter aufweist.

Das Programm Hautschutz für Allergiker



Bei empfindlicher Haut und besonders bei Allergien ist gut gespülte Wäsche meistens nicht gut genug gespült. Nicht so bei unseren Waschmaschinen: Das Programm Hautschutz macht dank einem speziell optimierten Spülverfahren und hochwirksamer Durchflutung endgültig Schluss mit Waschmittelrückständen.

Das Eco-Programm spart Energie und Wasser

Die Eco-Programme machen die SIBIR Waschautomaten noch effizienter. Durch Absenken der Temperatur und Verlängern der Waschzeit kann noch mehr Energie gespart werden.

EcoManagement - auf Wunsch noch sparsamer waschen



Das EcoManagement ermöglicht es Ihnen, den Energie- und Wasserverbrauch Ihrer Waschmaschine anzuzeigen: Mit der Eco-Taste, die zusätzlich zu jedem Programm hinzugewählt werden kann, dauert das Programm zwar etwas länger, verbraucht dafür weniger Energie.

Der Startaufschub bringt Flexibilität und günstige Stromtarife



Der Start lässt sich um bis zu 24 Stunden vorprogrammieren. So wäscht Ihr Waschautomat auch während Ihrer Abwesenheit zum gewünschten Zeitpunkt oder startet von allein mitten in der Nacht, wenn die Stromtarife am günstigsten sind.

OptiTime - der intelligente Startaufschub

Sie wählen einfach Ihr gewohntes Programm aus und geben die gewünschte Programmendzeit ein. Ihre Waschmaschine nutzt automatisch die zur Verfügung stehende Zeit, um möglichst energieeffizient zu waschen - mit exakt demselben Waschergebnis wie beim normalen Programm.

Die Favoritentaste startet Ihr Lieblingsprogramm



Mit der Favoritentaste können Sie Ihre am meisten benutzten Programme speichern und bequem abrufen. Ein guter Grund für eine Waschmaschine mit höherer Komfortstufe.

Die Verschmutzungsgradtaste, Milbenstopp



Normale Wäsche oder Kleider mit Flecken? Mit der Verschmutzungsgradtaste lassen sich die Programme auf die Verschmutzung abstimmen. Eine praktische Zusatzfunktion, welche Wasser, Energie und Zeit spart.

Der Trübungssensor verkürzt die Spüldauer



Der Trübungssensor überwacht dauernd die Trübung des Spülwassers und erkennt so, wann genug gespült ist. Das bringt gleich zwei Vorteile: ein perfektes Spülresultat und bis zu 30 % weniger Wasserverbrauch.

Hygieneempfehlung und Gerätehygiene

Mit der Zeit können sich in der Waschmaschine Keime und unangenehme Gerüche entwickeln. Mit der Hygieneempfehlung macht Sie das Gerät darauf aufmerksam, dass schon länger kein Programm mit mindestens 60° C mehr gewählt wurde. Sie können dann entscheiden, ob ein Programm mit mindestns 60° C oder das Programm Gerätehygiene starten soll, das mit heissem Dampf besonders gründlich reinigt.

Einfacher und eleganter Einbau



Um Räumlichkeiten besser zu nutzen, Arbeitsabläufe effizienter zu gestalten und somit Zeit zu sparen, werden Waschautomaten und Wäschetrockner oft in der Küche oder in Wirtschaftsräumen eingebaut. Dank der einfachen und kubischen Form lassen sich die Geräte sehr einfach und elegant einbauen.

Waschmaschinen Einfamilienhaus Swiss Premium Line







SIBIR WA-SLQ (11013 Swiss)

1-8 kg, 1600 U/Min

᠘ᡶᢩ-30%

ECO

Fr. 5160.- / 4777.78 **20.-** / 18.52

ECO Standby

1-8 kg, 1600 U/Min

Fr. 4470.- / 4138.89 **12.-** / 11.11







Zusatzprogramme

- Eco, Sprint, Schonend, Vorwaschen
- Einweichen, Dampfglätten, WetClean, Imprägnieren, Seifenwaschen, Biowaschen
- Verschmutzungsgrad/Milbenstopp
- AquaPlus, Gerätehygiene
- Schleudern 400-1600 U/Min

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Touch-Display
- Vollelektronische Steuerung
- Zeitanzeige, Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)
- Kindersicherung
- Schaumüberwachung
- Leckwasserschutz
- Zulaufschlauch mit AquaStop

Gerätemasse

 $85 \times 59.5 \times 59.7$ cm (H × B × T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509072 Türanschlag rechts 509073





SIBIR WA-SL (11012 Swiss)









Zusatzprogramme

- Eco, Sprint, Schonend, Vorwaschen
- Einweichen, Dampfglätten, Imprägnieren, Seifenwaschen, Biowaschen
- Verschmutzungsgrad/Milbenstopp
- AquaPlus, Gerätehygiene
- Schleudern 400-1600 U/Min

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Klartextanzeige, 2-zeilig
- Vollelektronische Steuerung
- Zeitanzeige, Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)
- Kindersicherung
- Schaumüberwachung
- Leckwasserschutz
- Zulaufschlauch mit AquaStop

Gerätemasse

 $85 \times 59.5 \times 59.7$ cm (H × B × T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509070 Türanschlag rechts 509071





SIBIR **WA-S** (11011 Swiss)

1-8 kg, 1500 U/Min +vRG

Fr. 3900.- / 3611.11 **12.-** / 11.11









Zusatzprogramme

- Eco, Sprint, Schonend, Vorwaschen
- Einweichen, Dampfglätten, Imprägnieren, Seifenwaschen, Biowaschen
- Verschmutzungsgrad/Milbenstopp
- AquaPlus, Gerätehygiene
- Schleudern 400-1500 U/Min

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Klartextanzeige, 2-zeilig
- Vollelektronische Steuerung
- Zeitanzeige, Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)
- Kindersicherung
- Schaumüberwachung
- Leckwasserschutz
- Zulaufschlauch mit AquaStop

Gerätemasse

 $85 \times 59.5 \times 59.7$ cm (H × B × T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509068 Türanschlag rechts 509069























1-8 kg, 1400 U/Min +vRG

Fr. 3390.-/3138.89 **12.-**/ 11.11











Zusatzprogramme

- Sprint, Schonend, Vorwaschen
- Einweichen, Seifenwaschen, Biowaschen
- Milbenstopp
- AquaPlus
- Schleudern 400-1400 U/Min

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Digitalanzeige, 4-stellig
- Vollelektronische Steuerung
- Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)
- Kindersicherung
- Schaumüberwachung
- Leckwasserschutz
- Zulaufschlauch mit AquaStop

Gerätemasse

 $85\times59.5\times59.7$ cm (H \times B \times T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509066 Türanschlag rechts 509067



Komfortschublade zu Waschmaschinen Swiss Premium

Fr. 480.- / 444.44 weiss

Ausstattung

Komfortschublade zur Aufbewahrung von Waschmitteln und Zubehör

Diese Schublade ist die ideale Ergänzung zu allen Einfamilienhaus-Waschautomaten und Wäschetrocknern der Swiss Premium Line. Die 32,5 cm hohe Schublade ist aus Metall gefertigt und verfügt über einen stabilen Teleskopauszug. Sie eignet sich perfekt zur Aufbewahrung von Wasch- und Pflegemitteln und sonstigem Zubehör. Dank der ergonomischen Bedienhöhe wird auch das Be- und Entladen der Wäschetrommel vereinfacht.





Produktevergleich Wärmepumpentrockner Einfamilienhaus

	SIBIR WT-TSLQ WP 12006 Swiss	SIBIR WT-TS WP 12005 Swiss	SIBIR WT-TL WP 12004 Swiss	SIBIR WT 8312 SL	SIBIR WT 8212 S	SIBIR WT 7212 L
Swiss Premium Line						
Exclusive Line						
Wärmepumpentrockner	•	•	•	•	•	•
Türbandung	li/re	li/re	li/re	re	re	re
Beladung kg	1-7	1-7	1-7	1-8	1-8	1-7
Energieeffizienz-Klasse	A+++	A+++	A++	A+++	A++	A++
Programme	27	20	16	27	27	15
Stark trocknen	•	•	•	•	•	•
Normal trocknen	•	•	•	•	•	•
Bügelfeucht	•	•	•	•	•	•
Mangelfeucht	•	•	•	•	•	•
Wolle	•	•		•	•	•
Favoriten	•					
Textilarten	•	•	•	•	•	•
Korbprogramm	•	•	•			
SilentPlus	•					
Eco	•					
Sprint	•					
ReversierenPlus	•	•	•			
Entknitterprogramm	•	•		•	•	•
Zeitliches Trocknen	•	•	•	•	•	•
Extraschonend	•					
Schonend	•	•	•	•	•	•
Schwenkbare Bedienblende	•	•	•			
Blende	Acrylglas	Acrylfolie	Acrylfolie			
Bedienung	Touch- Bedien.	Druck- tasten	Druck- tasten	Dreh- knopf	Dreh- knopf	Dreh- knopf
Anzeige	Touch- Display	Klartext 2-zeilig	Digital 4-stellig	LCD	LCD	LED
Startaufschub bis 24 h	•	•	•	•	•	•
Standby-Sparautomatik (0 Watt)	•	•	•	•	•	•
Zubehör gegen Mehrpreis Kombi-Ablaufset für Turm mit WA Swiss Premium At il WA Swiss Premium	•	•	•			
Artikel-Nummer: 502092	•	•	•			



Ein Bedienkonzept für alle Komfortstufen

Das Bedienkonzept ist bei allen Komfortstufen gleich – es zeichnet sich durch einen übersichtlichen und logischen Aufbau aus und ist damit besonders intuitiv. Das bewährte Tip and go-Konzept sorgt dafür, dass die meisten Programme mit nur einem Tastendruck gewählt werden können. Der Trocknungsvorgang startet nach einigen Sekunden automatisch.

Vollfarbiges TouchDisplay bei der SIBIR WT-TSLQ WP

Das neue, vollfarbige TouchDisplay der höchsten Komfortstufe lässt keine Wünsche offen. Die einzigartige Bildqualität gewährleistet eine einwandfreie Lesbarkeit und höchsten Komfort bei der Bedienung. Eine leichte Berührung der Tastenfelder genügt, um das gewünschte Programm auszuwählen – die Touch-Bedienung reagiert äusserst feinfühlig und präzise.

SIBIR WT-TS WP und TL WP: bewährte Klartext- oder Digitalanzeige

Auch die Komfortstufen SIBIR WT-TS WP und WT-TL WP verfügen mit einer Klartextoder Digitalanzeige über eine zeitgemässe und bewährte Bedienoberfläche. Für die angenehme Haptik und die einfache Reinigung ist das Bedienfeld mit einer Glanzfolie versehen.

€

Eco - ressourcenschonend trocknen

Mit der Eco-Taste wählen Sie die energiesparendste Variante zum Trocknen Ihrer Textilien. Das Programm benötigt zwar etwas mehr Zeit, trocknet Ihre Textilien jedoch noch ressourcenschonender.



Der Startaufschub bringt Flexibilität und günstige Stromtarife

Der Start lässt sich um bis zu 24 Stunden vorprogrammieren. So trocknet Ihr Wäschetrockner auch während Ihrer Abwesenheit zum gewünschten Zeitpunkt

oder startet von alleine mitten in der Nacht, wenn die Stromtarife am günstigsten sind.

Feuchtigkeit und Wärme bleiben im Trockner



Nebst den vielseitigen und praktischen Programmen sprechen zwei weitere Argumente für die Wärmepumpentrockner Swiss Premium Line: Der geschlossene Prozesskreislauf und die unkomplizierte Reinigung. Hocheffiziente Wärmetauscher entziehen der Wäsche Wärme und Feuchtigkeit, sodass sie nicht nach aussen dringen, sondern im geschlossenen Trocknungssystem bleiben. So laufen die Spiegel nicht an und das Klima im Badezimmer oder in der Waschküche ist stets angenehm. Der geschlossene Kreislauf ist zudem ein entscheidender Faktor für die Platzierung Ihres Trockners in kleinsten Räumen oder für den Einsatz in einem nach neusten Standards gebauten Gebäude (zum Beispiel Minergie).

Die grosse Panoramaöffnung mit 42 cm Durchmesser



Dank der beachtlichen Türöffnung lassen sich auch grosse und viele Wäschestücke im Nu und mühelos in den Trockner legen und wieder herausnehmen.

Die schwenkbare Bedienblende



Die Swiss Premium Line ist mit der wegweisenden schwenkbaren Bedienblende ausgerüstet. Sie lässt sich in die ergonomisch richtige Stellung bringen, was den Bedienkomfort markant erhöht. Die individuelle Einstellung bedeutet auch einen optimalen Blick auf die Bedienelemente, was man bei schlechten Lichtverhältnissen besonders schätzt.

Sp Ha

Sprint - Trocknen im Handumdrehen



Das ideale Zusatzprogramm beim SIBIR WT-TSLQ WP, um Ihre Wäsche in Rekordzeit zu trocknen: Die Sprint-Funktion treibt die Wärmepumpe zu Höchstleistungen, damit Ihre Wäsche noch schneller trocknet.

Das passende Programm für jede Textilart



Über diese Taste können verschiedene Programme – beispielsweise für Seide, Babywäsche, Jeans, Daunen oder das Korbprogramm – direkt angewählt werden.



Extraschonend - für besonders feine **Textilien**



Sanfter als mit diesem Programm können Sie empfindliche Wäsche nicht trocknen. Tiefe Temperaturen und kurze Programmdauer sind das Geheimnis.

Daunen-Programm: Schonung bis zur letzten Feder



Das unter Textilarten anwählbare Programm Daunen behandelt dank der tieferen Temperaturen das Gewebe äusserst schonend und trocknet Daunenwäsche bis zur letzten Feder flauschig und weich. Diese schonendste Behandlung ist vom Schweizer Textilprüfinstitut TESTEX eingehend getestet und bestätigt worden.

Wolle - das Programm für weiche Wollsachen



Wolltextilien können durch sanfteste Trommelbewegung und niedrige Temperaturen schonend getrocknet und gepflegt werden.

Flauschprogramm - wie neu gekauft



Mit diesem raschen, aber höchst effizienten Finish-Programm fühlen sich Wollsachen so frisch und flauschig an wie neu. Dosierte Wärme lockert die Fasern und stellt sie auf.

Entknittern - erleichtert das Bügeln



Das Entknitterprogramm eignet sich vor allem für Blusen, Hemden, T-Shirts und Baumwollhosen. Nach einer Programmdauer von 20 Minuten mit schonender Wärme können die Wäschestücke am Kleiderbügel fertig trocknen.

Favoritentaste - für Ihre Lieblingsprogramme



Sie können Ihre drei am meisten benutzten Programme zusammenstellen und speichern. So können Sie Ihre Lieblingsprogramme schnell und einfach abrufen - und bei Bedarf auch jederzeit wieder ändern.

Korbprogramm - schonend trocknen ohne Bewegung



Mit dem praktischen Trocknerkorb werden Schuhe, Handschuhe, Plüschtiere oder Textilien zur besseren Schonung in der Trommel nicht bewegt. Textilien können so einfach und bequem im Trockner platziert werden. Der Trocknerkorb kann als Zubehör zu allen neuen Swiss Premium Line-Trocknern bestellt werden.

EcoManagement: auf Wunsch noch sparsamer trocknen

Das EcoManagement erlaubt es Ihnen, den Energieverbrauch Ihres Trockners genau zu überprüfen: Eine Verbrauchsanzeige informiert Sie vor Programmstart über den prognostizierten Energiebedarf und nach Programmende über den effektiven Verbrauch. Auf Wunsch können Sie sich auch den Gesamtenergieverbrauch Ihres Geräts oder den durchschnittlichen Verbrauch der letzten 25 Programme anzeigen lassen. Für volle Transparenz beim Trocknen.

Schnell und einfach gereinigt

Auch die Reinigung und Wartung Ihres SIBIR-Wärmepumpentrockners ist angenehm unkompliziert: Sowohl das Türsieb wie auch die Filtermatten lassen sich einfach und bequem reinigen. Um den Wärmetauscher müssen Sie sich ein ganzes Geräteleben lang nicht kümmern – er ist komplett wartungsfrei.

Wärmepumpentrockner Einfamilienhaus Swiss Premium Line









1-7 kg Trommelvolumen **Fr. 5180.-** / 4796.30

30.- / 27.78







Programme Textilarten

- Lüften, Entknittern
- Buntwäsche, Hemden/Blusen
- Frottee, Jeans
- Daunen dick, Daunen dünn
- Bettwäsche, Outdoor
- Wolle, Seide, Flausch
- WetClean finish
- Babywäsche
- Hygiene, Korbprogramm

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Touch-Display
- 27 Automatikprogramme
- Vollelektronische Steuerung
- Trockengradeinstellung
- Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Restfeuchteabtastung
- Kondenswasser-Direktablauf

Sicherheitssysteme

- Temperaturüberwachung
- Kindersicherung
- Elektronisch überwachtes Doppelsiebkonzept

Gerätemasse

 $85 \times 59.5 \times 60$ cm (H x B x T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509078 Türanschlag rechts 509079





SIBIR **WT-TS WP** (12005 Swiss)

1-7 kg Trommelvolumen **Fr. 3980.-** / 3685.19 +vRG

ECO Standby

Fr. 30.- / 27.78





Programme Textilarten

- Lüften, Entknittern
- Hemden/Blusen
- Frottee, Jeans
- Daunen dick, Daunen dünn
- Bettwäsche, Outdoor
- Wolle, Seide
- Babywäsche
- Korbprogramm

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Klartextanzeige, 2-zeilig
- 20 Automatikprogramme
- Vollelektronische Steuerung
- Trockengradeinstellung
- Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Restfeuchteabtastung
- Kondenswasser-Direktablauf

Sicherheitssysteme

- Temperaturüberwachung
- Kindersicherung
- Elektronisch überwachtes Doppelsiebkonzept

Gerätemasse

 $85 \times 59.5 \times 60$ cm (H x B x T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509076 Türanschlag rechts 509077





SIBIR WT-TL WP (12004 Swiss)

1-7 kg Trommelvolumen **Fr. 3300.-** / 3055.56 +vRG

Fr. 30.- / 27.78







Programme Textilarten

- Lüften
- Hemden/Blusen
- Jeans
- Daunen dick, Daunen dünn
- Bettwäsche
- Outdoor
- Babywäsche
- Korbprogramm

Zusatzausstattung

- Schwenkbare Bedienblende
- Digitalanzeige, 4-stellig
- 16 Automatikprogramme
- Vollelektronische Steuerung
- Trockengradeinstellung
- Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Restfeuchteabtastung
- Kondenswasser-Direktablauf

Sicherheitssysteme

- Temperaturüberwachung
- Kindersicherung
- Elektronisch überwachtes Doppelsiebkonzept

Gerätemasse

 $85 \times 59.5 \times 60$ cm (H x B x T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509074 Türanschlag rechts 509075





SensoCARE-Waschmodi



SIBIR-Waschmaschinen der Exclusive Line verfügen neben den Standard-Waschprogrammen über viele zusätzliche Spezialprogramme und Sie können genau das Waschverfahren auswählen, das den Anforderungen Ihrer Wäsche am besten entspricht. Wenn Sie eines der Standard-Waschprogramme auswählen (Baumwolle, Pflegeleicht, Mix, Feinwäsche, Wolle), haben Sie anschliessend die Auswahlmöglichkeit zwischen vier verschiedenen Waschmodi: NormalCARE, EcoCARE, TimeCARE und AllergyCARE sorgen für hervorragende Waschergebnisse und garantieren eine perfekte Wäschepflege.

- NormalCARE: Waschmodus für die tägliche Anwendung mit optimalem Energieverbrauch und Zeitaufwand.
- EcoCARE: Waschmodus mit umweltbewusstem, geringem Wasser- und Energieverbrauch.
- TimeCARE: Waschmodus mit beschleunigten Programmen für die effiziente und schnelle Reinigung von leicht verschmutzter Wäsche.
- AllergyCARE: Anti-Allergie-Waschmodus mit erhöhtem Wasserstand für Personen mit empfindlicher Haut.

Hervorragende Energieeffizienz



Innovative Waschprogramme in Kombination mit der OptiDrum-Waschmaschinentrommel und dem QuickWet-System sowie der intelligenten SensorlQ-Sensortechnologie garantieren eine hervorragende Energieeffizienz. SIBIR Topmodelle rangieren in der Energieeffizienzklasse A+++ (-20%) und verbrauchen im Durchschnitt über 32% weniger Energie als ein Gerät in der Energieeffizienzklasse A.

Einfache Bedienung: OptimaleWäschepflege in nur drei Schritten



Die leicht angeschrägte Bedienblende ermöglicht einen optimalen Blickwinkel. Somit behalten Sie den Waschvorgang und die gewählten Einstellungen stets im Auge. Über die Bedienblende lassen sich das gewünschte Programm und der entsprechende Waschmodus sowie weitere Einstellungen tätigen. Die einzelnen Programmierfelder sind logisch von links nach rechts angeordnet. Wenn Sie den zentral am Bedienfeld angebrachten Programmwahlknopf nach rechts drehen, können Sie die Programme auswählen, die am häufigsten verwendet werden. Die Topmodelle bieten darüber hinaus vier verschiedene Waschmodi an, die über das LCD-Display eingestellt werden können. Wenn Sie Ihre Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Startfunktion. 33 Sprachauswahl-Möglichkeiten stellen sicher, dass Sie auf dem LCD-Display Ihre gewünschte Sprache auswählen können.

Langlebiges DuraHeat-Heizelement



Geringere Verkalkung und höhere Lebensdauer. Das DuraHeat-Heizelement ist mit einer schützenden Nickelschicht überzogen. Dadurch entsteht eine sehr glatte Oberfläche und es setzt sich weniger Kalk ab. Im Vergleich zu herkömmlichen Heizelementen zeichnet sich das DuraHeat-Heizelement durch eine längere Lebensdauer aus und macht die Wäschepflege somit effizienter.

Das UltraWHITE-Programm



Das UltraWHITE-Programm wurde speziell für die Pflege von weisser Feinwäsche aus Materialien wie Synthetik, Seide, Nylon und Spitze entwickelt, die man aufgrund der speziellen Gewebeeigenschaften nur bei niedrigen Temperaturen waschen darf. In diesem Waschprogramm bewegt sich die Waschtrommel häufiger als in anderen Programmen und die Wäsche wird bei erhöhtem Wasserniveau mit einer Temperatur von maximal 30 Grad sanft gepflegt. Normalerweise nimmt weisse Wäsche schnell einen Grau- oder Gelbschleier an. Das UltraWHITE-Programm sorgt dafür, dass Ihre weisse Wäsche auch wirklich weiss hleiht

Die SensorlQ -Sensortechnologie



Optimale Nutzung von Energie, Wasser und Zeit. Unsere Waschmaschinen sind mit zahlreichen Sensoren ausgestattet, die den Waschvorgang permanent kontrollieren und optimieren. Die intelligente SensorlQ-Technologie passt den Waschvorgang automatisch an das gewählte Programm, die Wäscheart und die Beladungsmenge an. Die SensorlQ-Sensortechnologie sorgt für eine deutliche Energie-, Wasser- und Zeitersparnis und perfekte Waschergebnisse.



AquaStop – effektiver Schutz



Die Waschmaschinen von SIBIR sind mit einem mehrfachen Sicherheitssystem ausgestattet, das einen hohen Schutz gegen den Austritt von Wasser bietet. Hierzu gehört ein Sicherheitsventil am Schlauch zum Wasserhahn, ein Schwimmerschalter am Boden des Waschbottichs (totaler AquaStop) sowie als Überlaufschutz eine automatische Wasserpumpe. Bei einem Fehler in der Wasserzuleitung wird der Wasserzufluss durch eine mechanische Vorrichtung unterbunden. Die Modelle mit totalem AquaStop W 8622, W 8420, W 7410 und W 7210 verfügen zusätzlich über einen in die Bodenplatte eingebauten Wassersensor, der jeden nicht programmgemässen Wasserzulauf sofort abbricht.

SilentPlus - so leise wie eine normale Unterhaltung



Selbst beim Schleudern mit höchster Drehzahl sind die Waschmaschinen der Exclusive Line aufgrund hervorragender Antriebe und der besonderen Gehäuseisolierung so leise wie eine normal geführte Unterhaltung.

TimeComfort 24h



Sie entscheiden, wann die Wäsche gewaschen wird. Alle Waschmaschinen verfügen über die Option der Startzeitvorwahl, mit der Sie den Waschvorgang um bis zu 24 Stunden im Voraus einstellen können. So können Sie von günstigen Nachtstromtarifen profitieren und gleichzeitig sicherstellen, dass Ihre Wäsche dann fertig gewaschen ist, wenn es für Sie am praktischsten ist, sie anschliessend zu trocknen.

OptiDrum - Wellness für **Ihre Wäsche**



Der innovativ gestaltete Trommelinnenraum aus Edelstahl ist so konzipiert, dass die Wäsche während des Waschvorgangs effizient bewegt wird. Dank des grossen Innenraum-Volumens der Waschtrommel können selbst grössere Wäschemengen problemlos gewaschen werden. Bei der Entwicklung wurde besonderes Augenmerk auf die Perforation des Trommelinnenraums gelegt: Grösse, Form und Anzahl der Durchtrittsöffnungen sorgen für einen geringeren Wasser- und Stromverbrauch. Wellenförmige verkürzte 3D-Mitnehmer-Rippen bewegen die Wäsche sanft in der Trommel. Das gewölbte Design der Innenseite der Glastür unterstützt zusätzlich die optimale Bewegung der Wäsche in der Trommel. OptiDrum sorgt dafür, dass Ihre Wäsche besonders schonend und effektiv gewaschen wird.

Umweltfreundliche Waschmaschinen



Die Nutzung der SensorlQ-Sensortechnologie garantiert einen minimalen Wasserverbrauch, der unsere Waschmaschinen extrem umweltfreundlich macht. Mit einem Wasserverbrauch von nur 9960 Litern im Jahr zählen unsere Modelle zu den Waschmaschinen mit den niedrigsten Wasserverbrauchswerten.

Das Programm Quick



Bei Nutzung dieser Option lässt sich die Waschzeit der meisten Programme weiter verkürzen. Gerade bei weniger verschmutzter Wäsche ist das Quick-Programm erste Wahl. Das schnellste Waschprogramm Quick 17' wäscht im Programm Baumwolle 30 °C Ihre Lieblingsbekleidung in nur 17 Minuten.

Waschmaschinen Einfamilienhaus Exclusive Line







SIBIR WA 8622 SL

1-8 kg, 1600 U/Min +vRG

Fr. 2320.- / 2148.15

20.- / 18.52





SIBIR WA 8420 S

1-8 kg, 1400 U/Min +vRG

Fr. 2120.- / 1962.96 **20.-** / 18.52





SIBIR WA 7410 N

1-7 kg, 1400 U/Min +vRG

Fr. 1790.- / 1657.41 **Fr. 20.-** / 18.52

Ausstattung







Steuerung

UseLogic®-SensorlQ-Mengenautomatik, zentraler Einhand-Programmwahlknopf, LCD-Display 4-stellig, Endzeitvorwahl, Restzeitanzeige, Anzeige Schleuderdrehzahl, Programmwahl und Waschphasen, OptiDrum-Edelstahltrommel

SensoCARE Waschsysteme

4 Waschmodi: NormalCARE-Normalmodus, TimeCARE-Schnellmodus, GreenCARE-Öko-Modus, AllergyCARE-Anti-Allergie-Modus

Programme

Baumwolle, Mix/Pflegeleicht, Wolle, Handwäsche/Feinwäsche

Zusatzprogramme

Bio, Leise plus, Ultra schwarz, Ultra weiss, Sport, Quick17', zwei Wäsche-Individualprogramme, SterilTub-Hygiene-Reinigungsprogramm, Schleudern, Spülen, Weichspülen, Vorwäsche, Wasser plus, Anti-Allergie-Funktion, Temperaturwahl, Schleuderwahl

Sicherheitssysteme

Total-AquaStop, Gewichts-Kontrollsensor, Wasserzulauf-Sensor, SuperSilent-Isolation, Sicherheitsniveauschalter, Wasserpegelkontrolle, DuraHeat-Heizsystem, Überhitzungsschutz, Unwuchtkontrolle mit Stabilitäts-Kontroll-System (SCS), Schaumsensor, Kindersicherung, Warnsignal, Gehäuse verzinkt

Masse

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag links

Artikel-Nummer: 509263

Ausstattung









UseLogic®-SensorlQ-Mengenautomatik, zentraler Einhand-Programmwahlknopf, LCD-Display 4-stellig, Endzeitvorwahl, Restzeitanzeige, Anzeige Schleuderdrehzahl, Programmwahl und Waschphasen, OptiDrum-Edelstahltrommel

SensoCARE Waschsysteme

4 Waschmodi: NormalCARE-Normalmodus, TimeCARE-Schnellmodus, GreenCARE-Öko-Modus, AllergyCARE-Anti-Allergie-Modus

Programme

Baumwolle, Mix/Pflegeleicht, Wolle, Handwäsche/Feinwäsche

Zusatzprogramme

Bio, Leise plus, Ultra schwarz, Ultra weiss, Sport, Quick17', zwei Wäsche-Individualprogramme, SterilTub-Hygiene-Reinigungsprogramm, Schleudern, Spülen, Weichspülen, Vorwäsche, Wasser plus, Anti-Allergie-Funktion, Temperaturwahl, Schleuderwahl

Sicherheitssysteme

Total-AquaStop, Gewichts-Kontrollsensor, Wasserzulauf-Sensor, SuperSilent-Isolation, Sicherheitsniveauschalter, Wasserpegelkontrolle, DuraHeat-Heizsystem, Überhitzungsschutz, Unwuchtkontrolle mit Stabilitäts-Kontroll-System (SCS), Schaumsensor, Kindersicherung, Warnsignal, Gehäuse verzinkt

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag links

Artikel-Nummer: 509226

Ausstattung











Steuerung

UseLogic®-SensorlQ-Mengenautomatik, zentraler Einhand-Programmwahlknopf, LED-Display, Startzeitvorwahl, Restzeitanzeige, Anzeige Schleuderdrehzahl und Programmwahl, OptiDrum-Edelstahltrommel

SensoCARE Waschsysteme

4 Waschmodi: NormalCARE-Normalmodus, TimeCARE-Schnellmodus, GreenCARE-Öko-Modus, AllergyCARE-Anti-Allergie-Modus

Programme

Baumwolle, Mix/Pflegeleicht, Wolle, Handwäsche/Feinwäsche

Zusatzprogramme

Bio. Leise plus. Ultra schwarz. Ultra weiss. Sport, Quick17', zwei Wäsche-Individualprogramme, SterilTub-Hygiene-Reinigungsprogramm, Schleudern, Spülen, Weichspülen, Vorwäsche, Wasser plus, Anti-Allergie-Funktion, Temperaturwahl, Schleuderwahl

Sicherheitssysteme

Total-AquaStop, Gewichts-Kontrollsensor, Wasserzulauf-Sensor, SuperSilent-Isolation, Sicherheitsniveauschalter, Wasserpegelkontrolle, DuraHeat-Heizsystem, Überhitzungsschutz, Unwuchtkontrolle mit Stabilitäts-Kontroll-System (SCS), Schaumsensor, Kindersicherung, Warnsignal, Gehäuse verzinkt

Masse

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag links







SIBIR WA 7210 L

1-7 kg, 1200 U/Min Fr. 1560.- / 1444.44 +vRG **Fr. 20.-** / 18.52

Ausstattung











Steuerung

UseLogic®-SensorlQ-Mengenautomatik, zentraler Einhand-Programmwahlknopf, LED-Display, Startzeitvorwahl, Restzeitanzeige, Anzeige Schleuderdrehzahl und Programmwahl, OptiDrum-Edelstahltrommel

SensoCARE Waschsysteme

4 Waschmodi: NormalCARE-Normalmodus, TimeCARE-Schnellmodus, GreenCARE-Öko-Modus, AllergyCARE-Anti-Allergie-Modus

Programme

Baumwolle, Mix/Pflegeleicht, Wolle, Handwäsche/Feinwäsche

Zusatzprogramme

Bio, Leise plus, Ultra schwarz, Ultra weiss, Sport, Quick17', zwei Wäsche-Individualprogramme, SterilTub-Hygiene-Reinigungsprogramm, Schleudern, Spülen, Weichspülen, Vorwäsche, Wasser plus, Anti-Allergie-Funktion, Temperaturwahl, Schleuderwahl

Sicherheitssysteme

Total-AquaStop, Gewichts-Kontrollsensor, Wasserzulauf-Sensor, SuperSilent-Isolation, Sicherheitsniveauschalter, Wasserpegelkontrolle, DuraHeat-Heizsystem, Überhitzungsschutz, Unwuchtkontrolle mit Stabilitäts-Kontroll-System (SCS), Schaumsensor, Kindersicherung, Warnsignal, Gehäuse verzinkt

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag links









Fortschrittliche UseLogic®-Technologie

Die Wäschetrockner sind mit der fortschrittlichen UseLogic®-Technologie ausgestattet. Intelligente Feuchtigkeitssensoren überwachen ständig den Feuchtigkeitsgrad der Wäsche und passen die Trockenzeit dementsprechend an. Ist der gewünschte Trockengrad erreicht, beendet der Wäschetrockner automatisch den Trockenvorgang, um ein Übertrocknen zu verhindern. Entsprechend der gewählten Option kann die Wäsche leicht feucht, bügeltrocken, teiltrocken, schranktrocken oder extra trocken entnommen werden.



IonTech Faserglättung mit Luftionisator - Frische und Glätte

Für die effektive Glättung von Fasern und Falten sorgt die innovative IonTech-Technologie. Auch statische Aufladungen, die während des Trockenvorgangs entstehen, werden auf diese Weise beseitigt. Der angenehme Nebeneffekt: Die Wäsche fühlt sich sensationell weich an und wirkt frisch. Selbst unangenehme Essens- oder Tabakgerüche werden durch den Luftionisator wirkungsvoll entfernt.



TwinAir Luftstromsystem - Gleichmässig getrocknete Wäsche

Das effiziente Luftstromsystem TwinAir verteilt die Textilien noch gleichmässiger. Warme, trockene Luft strömt durch zwei Luftkanäle in die Trommel des Kondensations-Wäschetrockners, ganz gleich, ob sich diese vor- oder rückwärts dreht. Der Luftstrom passt sich immer der Drehrichtung der Trommel an. So verheddert sich die Wäsche nicht und wird noch effizienter getrocknet.



Dampftrocknung

Trocknen mit Dampf: die neue sanfte Art, Ihre Lieblingskleidung schonend und nahezu knitterfrei zu trocknen. Die Knitterbildung wird um bis zu 80% reduziert. Die Wäsche ist nach dem Trocknen weicher, der Bügelaufwand gering - mehr Komfort können Sie sich nicht wünschen.



SensoCARE Technologie - Individuelles Trocknen



Alle Modelle der neuen Wäschetrockner-Generation verfügen über die innovative SensoCARE Technologie. Zur Auswahl stehen dabei zwei Trocknungsverfahren: NormalCARE mit optimierten Trockenprogrammen für alle Wäschetypen sowie GentleCARE, welches schon bei niedriger Temperatur trocknet, um die Textilien noch besser zu schonen.

Kondensationswäschetrockner mit Wärmepumpe



Die neuen Kondensations-Wäschetrockner nutzen die gesamte Funktionsbreite der Wärmepumpe. So trocknet das Gewebe nicht nur bei niedrigen Temperaturen, sondern es wird zusätzlich geschont. Sowohl die Kühl- als auch die Aufwärmfunktion der Wärmepumpe wird gezielt eingesetzt um eine maximale Ausnutzung zu erreichen.



Einfache und benutzerfreundliche Bedienung in nur drei Schritten



Die ergonomische Blende verschafft einen bequemen Überblick über den Trockenvorgang und ist denkbar einfach zu bedienen. Die einzelnen Programmfelder sind logisch von rechts nach links angeordnet, die am häufigsten verwendeten Trockenprogramme befinden sich auf der linken Seite des Programmwahlknopfes. Auf einem LCD-Display bzw. LED-Display kann zwischen zusätzlichen Einstellungsmöglichkeiten, wie der Startzeitvorwahl oder dem Trocknen bei niedriger Temperatur, gewählt werden. Auf der Blende linksseitig befindet sich die START- und PAUSE-Taste.

Leichte Reinigung des Flusenfilters



Ein sauberer Flusenfilter und ein regelmässig entleerter Kondensationsbehälter sind wichtig, um eine optimale Trocknung zu erzielen. Deshalb haben wir den Flusenfilter in der Tür platziert, wo er leicht herausgenommen und gereinigt werden kann.

(00) 00

SensorlQ-Technologie Perfekt trockene Wäsche



Die intelligente SensorlQ-Technologie passt bei allen Modellen der neuen Generation den Trockenvorgang automatisch an das gewählte Programm, den Wäschetypen und den gewünschten Trocknungsgrad an. Erkennt der Sensor, dass der ausgewählte Trocknungsgrad erreicht wurde, wird der Trockner automatisch angehalten. Ob bügeltrocken, schranktrocken oder sehr trocken – die Wäsche ist genauso, wie gewünscht.

X

Knitterschutz für weniger Bügelarbeit



Die Wäschetrockner sind mit einem Knitterschutzsystem ausgestattet. Beim Trocknen verhindert eine 3D-Rippenkonstruktion, dass sich die Wäschestücke verhaken und aneinanderkleben und es wird damit eine bessere Trockenwirkung erzielt. Am Ende des Trockenprogramms wird die Wäsche langsam abgekühlt, was ebenfalls dem Verknittern entgegenwirkt. Aber auch wenn die Wäsche nicht sofort aus dem Gerät genommen werden kann, kann sie nicht verknittern, weil sie automatisch für mindestens eine Stunde in wechselnder Richtung gedreht und aufgelockert wird.

(Jan

Startzeitvorwahl – trocknen, wann Sie es wünschen



Sie können den Programm-Start bis zu 24 Stunden verzögern. Ihre Kleidung ist genau dann getrocknet, wenn Sie bereit sind, sie aus der Trommel zu nehmen.

\\iii kg/

Bis zu 8 kg Fassungsvermögen, 35 cm Türöffnung



Unsere Wäschetrockner der Exclusive Line haben ein Fassungsvermögen bis zu 8 kg Wäsche und ein Trommelvolumen von 120 Liter. Damit sind sie prädestiniert für das Trocknen grosser Wäschemengen und -stücke. Im Hinblick auf ihr Volumen sind die Wäschetrockner damit den meisten anderen vergleichbaren Geräten am Markt überlegen. Die mit 35 cm besonders grosse Türöffnung macht das Be- und Entladen grosser Teile wie Bettbezüge, Decken, Kissen oder Vorhänge besonders einfach. Die WT 8312 SL und die WT 8212 S sind mit einer Trommelinnenraumbeleuchtung und einem extra grossen Türöffnungswinkel (189°) ausgestattet, die das Überprüfen des Trommelinhalts sowie das Be- und Entladen zusätzlich erleichtern.

Wärmepumpentrockner Einfamilienhaus Exclusive Line











SIBIR WT 8312 SL

1-8 kg Trommelvolumen **Fr. 2830.-** / 2620.37 +vRG

30.- / 27.78



SIBIR **WT 8212 S**

1-8 kg Trommelvolumen **Fr. 2420.-** / 2240.74

30.- / 27.78



SIBIR WT 7212 L

1-7 kg Trommelvolumen Fr. 2190.- / 2027.78 +vRG **Fr. 30.–** / 27.78

Ausstattung









Steuerung

UseLogic®-elektronische Steuerung über SensorlQ-Feuchtesensoren, TwinAIR-Luftführungssystem, IonTech-Ionensystem, zentraler Einhand-Programmwahlknopf mit Metalleinsatz, LCD-Display 2-stellig, Startzeitvorwahl (24h), Restzeitanzeige, Anzeige Programmwahl

SensoCARE-Trocknungssysteme

2 Trocknungsmodi: NormalCARE-Normalmodus, GentleCARE-Feinmodus

Programme

Zeitprogramme (30, 60, 90 Min.), Baumwolle (4 Trockengrade), Pflegeleicht (2 Trockengrade), Mix (2 Trockengrade), Sanft/Empfindlich, Hemden/Blusen, Wolle, Bettwäsche-XL-Programm, Auffrischen (20 Min.), Knitterschutz, Super trocken, Abkühlen (10 Min.), Dampftrocknung

Ausstattungsmerkmale

Reversierende Edelstahltrommel, Kondenswasserbehälter (4,2 l), grosse XL-Türöffnung (35 cm), grosser Türöffnungswinkel (189 Grad), Innenbeleuchtung, Vakuumfüsse, Bullauge in Glas

Sicherheitssysteme

Automatische Programmunterbrechung bei geöffneter Tür, Fehlerdiagnosesystem, Signale für "voller Kondenswasserbehälter" und "Flusensiebreinigung", Überhitzungsschutz, Kindersicherung, Gehäuse verzinkt

Masse

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag rechts

Artikel-Nummer: 509229

Ausstattung







Steuerung

UseLogic®-elektronische Steuerung über SensorlQ-Feuchtesensoren, TwinAIR-Luftführungssystem, IonTech-Ionensystem, zentraler Einhand-Programmwahlknopf mit Metalleinsatz, LCD-Display 2-stellig, Startzeitvorwahl (24h), Restzeitanzeige, Anzeige Programmwahl

SensoCARE-Trocknungssysteme

2 Trocknungsmodi: NormalCARE-Normalmodus, GentleCARE-Feinmodus

Programme

Zeitprogramme (30, 60, 90 Min.), Baumwolle (4 Trockengrade), Pflegeleicht (2 Trockengrade), Mix (2 Trockengrade), Sanft/Empfindlich, Hemden/Blusen, Wolle, Bettwäsche-XL-Programm, Auffrischen (20 Min.), Knitterschutz, Super trocken, Abkühlen (10 Min.)

Ausstattungsmerkmale

Reversierende Edelstahltrommel, Kondenswasserbehälter (4,2 l), grosse XL-Türöffnung (35 cm), grosser Türöffnungswinkel (189 Grad), Innenbeleuchtung, Vakuumfüsse, Bullauge in

Sicherheitssysteme

Automatische Programmunterbrechung bei geöffneter Tür, Fehlerdiagnosesystem, Signale für "voller Kondenswasserbehälter" und "Flusensiebreinigung", Überhitzungsschutz, Kindersicherung, Gehäuse verzinkt

Masse

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag rechts

Artikel-Nummer: 509228

Ausstattung







Steuerung

UseLogic®-elektronische Steuerung über SensorlQ-Feuchtesensoren, TwinAIR-Luftführungssystem, zentraler Einhand-Programmwahlknopf mit Metalleinsatz, LED-Display, Startzeitvorwahl (24h), Restzeitanzeige, Anzeige Programmwahl

SensoCARE-Trocknungssysteme

1 Trocknungsmodus: NormalCARE-Normalmodus

Programme

Zeitprogramme (30, 60, 90 Min.), Baumwolle (4 Trockengrade), Pflegeleicht (2 Trockengrade), Mix (2 Trockengrade), Sanft/Empfindlich, Hemden/Blusen, Wolle, Bettwäsche-XL-Programm, Auffrischen (20 Min.), Knitterschutz, Super trocken, Abkühlen (10 Min.)

Ausstattungsmerkmale

Reversierende Edelstahltrommel, Kondenswasserbehälter (4,2 l), grosse XL-Türöffnung (35 cm), grosser Türöffnungswinkel (189 Grad), Vakuumfüsse, Bullauge in weiss

Sicherheitssysteme

Automatische Programmunterbrechung bei geöffneter Tür, Fehlerdiagnosesystem, Signale für "voller Kondenswasserbehälter" und "Flusensiebreinigung", Überhitzungsschutz, Kindersicherung, Gehäuse verzinkt

85 x 60 x 60 cm (H x B x T) Türanschlag rechts





Verlässliche Qualitätsgeräte für Gemeinschaftswaschräume und Kleinbetriebe

Die Waschmaschinen und Trockner der Swiss Premium Line sind für den täglichen Einsatz im Mehrfamilienhaus oder in Kleinbetrieben wie Coiffeurssalons, Handwerksbetrieben, Arztpraxen oder Restaurants konzipiert. Die Geräte erfüllen höchste Ansprüche an Robustheit und sind für eine lange Lebensdauer von bis zu 15'000 Chargen ausgelegt. Die Geräte der Swiss Premium Line wurden in der Schweiz entwickelt und hergestellt. Sie vereinen alles, was Qualitätsprodukte ausmachen: hohe Energieeffzienz, erstklassiges Design und ein intuitives Bedienkonzept.

Ideal für jede Platzsituation

Ob übereinander oder nebeneinander: Die Waschmaschinen der Swiss Premium Line lassen sich äusserst variantenreich mit den Wäschetrocknern kombinieren. Für festen Halt und einfachste Installation sorgt die mitgelieferte Installationsplatte, welche das Gerät auf dem Boden fixiert und zentriert. Das Gerät wird auf Wunsch mit Türanschlag links oder rechts geliefert. So ist der bequeme Zugang zur Trommel in jedem Fall gewährleistet.

Leise und langlebig dank dem Vibration Absorbing System

Die Waschmaschinen der Swiss Premium Line verfügen über das intelligente Vibration Absorbing System (VAS). Da sich die Wäsche in der Trommel nie ganz regelmässig verteilt, entstehen beim Schleudern Unwucht und Vibrationen, Um dies zu verhindern, wurde das Vibration Absorbing System (VAS) entwickelt, das Unwucht beim Schleudern automatisch ausgleicht. Dank VAS leben die Waschmaschinen länger und laufen besonders ruhig. Die Entstehung von Körperschall sowie Körperschallübertragungen in Nachbarräume werden enorm reduziert. Damit erfüllen die Geräte die erhöhten Anforderungen der SIA-Norm 181 für den Schallschutz im Hochbau.

Sparsamer Wasser- und Energiehaushalt

Alle Waschmaschinen und Trockner der Swiss Premium Line überzeugen durch einen sparsamen Energiehaushalt und erreichen die höchsten Energieeffzienzklassen. Die Waschmaschinen gehen zudem besonders sorgsam mit der Ressource Wasser um: Bei jedem Waschprogramm wird nur so viel Wasser zugeführt, wie für den Waschprozess und eine optimale Reinigung der Wäschestücke tatsächlich benötigt wird. Der Wasserverbrauch reduziert sich so auf ein absolutes Minimum. Und mit der automatischen Teilbeladungserkennung können Sie auch kleine Mengen bedenkenlos waschen. Dank intelligenter Sensorik und Steuerung werden der Wasser- und Stromverbrauch sowie die Programmdauer automatisch der Wäschemenge angepasst.

Einfache Bedienung



Mit den Waschautomaten von SIBIR kommen alle Benutzer schnell zurecht. Für den Einsatz im Mehrfamilienhaus wurde ein einfaches und selbsterklärendes Bedienpanel entwickelt, das direkt anwählbar in mehreren Sprachen Auskunft gibt.

Gründliches Ausspülen von Waschmittelrückständen

Bereits als Allergien im Zusammenhang mit Waschautomaten noch kaum ein Thema waren, drehten sich die Schontrommeln der Mehrfamilienhaus-Waschmaschinen von SIBIR mit ihren fast 10'000 Löchern – also doppelt so vielen wie bei herkömmlichen Trommeln. Dieses überlegene Konzept sorgt für eine besonders gründliche Durchflutung der Wäsche und auch für ein gründliches Ausspülen

von hautreizenden Waschmittelrückständen. Ein weiterer Vorteil ist, dass die Wäsche in allen Programmen und beim Schleudern optimal geschont wird.

Milbenstopp und Hautschutz - mehr Lebensqualität für Allergiker



Ausscheidungen von Hausstaubmilben sind oft Auslöser von Allergien und Atemwegsproblemen. Die Waschmaschine SIBIR WAM-SL 2884 bietet das Milbenprogramm, das die Textilien zu 100 % von Milben befreit. Milbenstopp kann zu allen Waschprogrammen mit einer Temperatur von 60 °C oder höher als Zusatzprogramm gewählt werden. Ausserdem verfügt die Waschmaschine über das Programm Hautschutz – speziell für Allergiker und Menschen mit empfindlicher Haut: Ein optimiertes Spülverfahren und die hochwirksame Durchflutung sorgen dafür, dass keine Waschmittelrückstände in der Wäsche zurückbleiben.





Hygieneempfehlung und Gerätehygiene - SIBIR macht Dampf



Mit der Zeit können sich in der Waschmaschine Keime und unangenehme Gerüche entwickeln. Damit das nicht passiert, wurde die Hygieneempfehlung entwickelt. Das Gerät macht Sie darauf aufmerksam, dass schon länger kein Programm mit mindestens 60 °C mehr gewählt wurde. Sie können nun entscheiden, ob die Waschmaschine ein Programm mit einer Temperatur von mindestens 60 °C oder das Programm Gerätehygiene starten soll, das mit heissem Dampf besonders gründlich reinigt. So bleibt Ihre Waschmaschine über die ganze Lebensdauer hygienisch rein.

Das Programm Textilarten für die richtige Wahl des **Waschprogramms**



Über diese Taste können verschiedene Programme - beispielsweise für Seide, Babywäsche, Jeans oder Daunen - direkt angewählt werden.

Die Verschmutzungsgradtaste



Normale Wäsche oder Kleider mit Flecken? Mit der Verschmutzungsgradtaste lassen sich die Programme auf die Verschmutzung abstimmen. Diese praktische Zusatzfunktion spart Wasser, Energie und Zeit.

Dampfglätten - und das Bügeln wird praktisch überflüssig



Mit Dampfglätten wird das Bügeln in den meisten Fällen überflüssig. Der in der Waschmaschine produzierte Dampf gelangt über die feinen Öffnungen in der Schontrommel zur Wäsche. Dort setzt er seine Energie frei und entknittert die Wäschestücke. Dampfglätten lässt sich als Zusatzprogramm anschliessend an fast alle Programmen einsetzen.

Der Trübungssensor für eine flexible Spüldauer



Ein Sensor überwacht konstant die Trübung des Spülwassers und stoppt den Spülvorgang, sobald das Spülwasser nicht mehr getrübt ist. So wird ein perfektes Spülresultat erreicht und der Wasserverbrauch gleichzeitig um bis zu 30% verringert.









1-8 kg, 1600 U/Min +vRG

Fr. 7180.- / 6648.15

Fr. 20.- / 18.52





SIBIR WAM-S (2874 Swiss)

1-8 kg, 1500 U/Min +vRG

Fr. 6680.- / 6185.19 **Fr. 20.-** / 18.52





















Zusatzprogramme

- Milbenstopp/Verschmutzungsgrad
- Gerätehygiene
- Dampfglätten, Einweichen, Spülen
- Veredeln, Stärken, Imprägnieren
- Seifenwaschen, Biowaschen
- Schnelle Printprogramme 40°C/60°C
- Textilarten
- Schleudern 400-1600 U/Min

Zusatzausstattung

- Klartextanzeige, 2-zeilig
- Vollelektronische Steuerung
- Zeitanzeige, Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Trübungssensor

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)
- Kindersicherung
- Schaumüberwachung
- Leckwasserschutz

Masse

 $90 \times 66 \times 70$ cm (H x B x T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509237 Türanschlag rechts 509238

Zusatzprogramme

- Gerätehygiene
- Spülen
- Veredeln, Stärken
- Schnelle Printprogramme 40°C/60°C
- Schleudern 400-1500 U/Min

Zusatzausstattung

- Digitalanzeige, 4-stellig
- Vollelektronische Steuerung
- Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)
- Kindersicherung
- Schaumüberwachung
- Leckwasserschutz

 $90 \times 66 \times 70$ cm (H x B x T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 509235 Türanschlag rechts 509236





Grosse, reversierende Schontrommel - viel Platz für sanftes Trocknen



In der grossen Schontrommel können sich die Textilien im warmen Luftstrom noch besser bewegen und somit schön gleichmässig trocknen. Dank dem grossen Trommelvolumen von 158 Litern ist die Wäsche deutlich weniger zerknittert und lässt sich so viel leichter bügeln. Positiv auf die gleichmässige Trocknung und die Verminderung von Knittern wirkt sich auch die reversierende (wechselseitig drehende) Schontrommel aus. Damit wird verhindert, dass sich die Wäsche beim Trocknen aufrollen und Knäuel bilden kann.

Tip and go



Das Bedienen der Swiss Premium Wäschetrockner ist für jeden Benutzer kinderleicht. Für den Einsatz im Mehrfamilienhaus wurde ein einfaches und selbsterklärendes Bedienpanel entwickelt. Ein Tastendruck genügt, und das gewünschte Programm startet automatisch.

Mit wenigen Handgriffen gereinigt



Besonders in Gemeinschaftswaschräumen fühlt sich oft niemand so recht für die Reinigung und Pflege des Wäschetrockners verantwortlich. Deshalb ist es von grossem Vorteil, wenn die Reinigung einfach ist. Beim Gerät der Swiss Premium Line braucht es nach dem Trocknen nur wenige Handgriffe bis das Gerät für den nächsten Einsatz bereit ist. Beide Flusensiebe können für die Reinigung bequem entnommen und danach genauso bequem wieder eingesetzt werden.

Unglaublich energiesparend



Der Wäschetrockner brilliert beim Energieverbrauch dank der Wärmepumpentechnologie: Durch die hocheffziente Wärmepumpe wird die Wärme aus dem Prozesskreislauf zurückgewonnen und für eine schonende Trocknung mit tiefer Temperatur wiederverwendet. Dadurch wird eine Beheizung überflüssig, womit bis zu 50 % Energie eingespart werden können und empfindliches Gewebe optimal geschont wird.

Extrasanft und schonend – genau richtig für feine Textilien



Der Wärmepumpentrockner erlaubt auch das Trocknen von feinem, empfindlichem Gewebe. Weil dank der Wärmepumpe keine Heizung notwendig ist, trocknen die Geräte bei tiefer Temperatur sogar Wolle und Seide besonders schonend.

Qualität, die lange hält



Wie die Waschautomaten sind auch die Swiss Premium Wärmepumpentrockner für den täglichen und harten Einsatz im Mehrfamilienhaus konzipiert. Sie lassen sich auch problemlos im Kleingewerbe wie Coiffeursalon, Handwerksbetrieb, Arztpraxis oder Restaurant einsetzen. Die Swiss Premium Wärmepumpentrockner sind für eine lange Lebensdauer von 15'000 Chargen ausgelegt.



















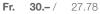






SIBIR WTM-TL WP (1993 Swiss)

1-7 kg Trommelvolumen **Fr. 6890.-** / 6379.63











Programme Textilarten

- Lüften
- Seide - Flausch
- Entknittern - Hemden/Blusen
- Freizeitbekleidung
- Jeans
- Babywäsche
- Daunen dünn, Daunen dick
- Hygiene

Zusatzausstattung

- Digitalanzeige, 4-stellig
- 8 Automatikprogramme
- Vollelektronische Steuerung
- Trockengradeinstellung
- Programmstandanzeige
- Restdaueranzeige
- Restfeuchteabtastung
- Reversierende Schontrommel
- Kondenswasser-Direktablauf

Sicherheitssysteme

- Temperaturüberwachung
- Kindersicherung
- Elektronisch überwachtes Doppelsiebkonzept

 $90 \times 66 \times 81$ cm (H x B x T)

Artikel-Nummer: Türanschlag links 508021 Türanschlag rechts 508022





trocknen entfeuchten lüften



Welches Modell ist das richtige?

Für Trockenräume in Mehrfamilienhäusern

Für Trockenräume in Ein- und Mehrfamilienhäusern



ESCOlino 120



15 – 25 kg Wäsche zum Trocknen an 60 – 100 m Leine



ESCOlino 115



10 – 15 kg Wäsche zum Trocknen an 40 – 60 m Leine



ESCOlino 110



7,5 – 10 kg Wäsche zum Trocknen an 20 – 40 m Leine

Für Einfamilienhäuser oder einzelne Haushaltungen



ESCOlino 100



3 – 7,5 kg Wäsche zum Trocknen an 12 – 30 m Leine

Raumluft-Wäschetrockner -Für eine Wäsche, wie an der frischen Luft getrocknet



Aufgrund der abnehmenden Möglichkeiten, die Wäsche an der Leine im Freien zu trocknen, wird immer mehr Wäsche im Haus getrocknet. Dafür braucht es Wäschetrockner. Es stellt sich nun die Frage, ob man sich für das Trommeltrocknen im Tumbler oder das Lufttrocknen an der Leine mit einem Raumluft-Wäschetrockner entscheiden soll oder am besten für eine Kombination. So wie der Tumbler seine Vorzüge hat, so bietet auch der moderne Raumluft-Wäschetrockner mit seinem Wärmepumpenprinzip viele Pluspunkte.

Der Raumluft-Wäschetrockner trocknet alle und jede Wäsche ohne Trockenreibung: So trocknet Wäsche natürlich, schnell und knitterfrei. Pflegesymbole sind nicht zu beachten. Viele bevorzugen - beispielsweise bei Hemden, Blusen und Sportkleidern - das Trocknen am Bügel, welches das Bügeln im Nachhinein wesentlich vereinfacht.

Zudem sind alle Raumluft-Wäschetrockner mit dem niedrigsten Energie-Deklarationswert A1 ausgezeichnet. Sie verschwenden keine Raumwärme oder Heizenergie, da sie hinter geschlossenen Fenstern und Türen trocknen und so einen nutzbringenden Wärme-Energiebeitrag leisten.

Sparsame und schonende Wäschetrocknung



Innerhalb weniger Stunden sorgen die formschönen SIBIR Raumluft-Wäschetrockner für knitterfreie und schonend getrocknete Wäsche - und dies mit der bestmöglichen Energieeffizienz: Wir sind stolz darauf, auf www.topten.ch zu den Besten zu gehören!

Raumluft-Wäschetrockner sind eine energiesparende und wäscheschonende Alternative zu herkömmlichen Wäschetrocknern. Jegliche für den Betrieb des Raumluft-Wäschetrockners aufgewendete Energie bleibt dem Raum in Form von Wärme erhalten. Somit arbeiten die Geräte umweltfreundlich mit einer Energieersparnis von bis zu 50%.

Benutzerfreundlich, praktisch und wartungsarm



Alle Geräte lassen sich einfach einund ausschalten und sind weitgehend wartungsfrei. Einzig der Ansaugfilter sollte von Zeit zu Zeit gereinigt werden. Sie werden platzsparend an der Wand montiert, sind schnell einsatzbereit, und das Kondensat wird direkt in einen Abfluss oder Wasserauffangbehälter geleitet.

Positiver Nebeneffekt



Ein sehr nützlicher positiver Nebeneffekt der Wäschetrockner: Sie halten den Raum trocken und ziehen sogar eventuelle unerwünschte Feuchtigkeit aus dem Mauerwerk. So verhindern sie die Ausbreitung von Schimmel und beugen Sach- und Gesundheitsschäden vor.

Ihre Vorteile



- Bedienerfreundlich
- Umweltfreundlich: Energieklasse A1
- Schonende, sparsame Trocknung
- Energiesparende Wärmerückgewinnung
- Erhaltung der Bausubstanz
- Grosse Trockenluftmengen, die bis zu 10 m weit in den Raum reichen
- Einsatzbereit bei tiefen Temperaturen ohne Zusatzheizung
- Neues, formschönes Design







SIBIR ESCOlino 120

Fr. 4220.- / 3907.41 **Fr. 30.-** / 27.78

SIBIR ESCOlino 115

Fr. **3530.**– / 3268.52 Fr. **30.**– / 27.78

SIBIR ESCOlino 110

+vRG

Fr. 2730.- / 2527.78 **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung



+vRG

- Für den Einsatz im Mehrfamilienhaus-Trockenraum
- Geeignet für 15 bis 25 kg Wäsche zum Trocknen an 60 bis 100 m Leine
- Kombinierter Raumluft-Wäschetrockner und Raumluftentfeuchter
- Wandmodell
- Funktion: Wärmepumpentrocknung mit Zirkulationskondensation
- Elektronische Bedienung
- Umschaltbare Funktionen: Feuchtigkeits-/ temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Endabschaltung oder Feuchtigkeits-/temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Ein- und Ausschaltung

Technik und Masse

- Trocknungsdauer:5:13 Stunden (für 20 kg Wäsche)
- Trockenleistung 3.78 kg/h
- Energieverbrauch 0.30 kWh/kg
- Arbeitsbereich Temperatur 3 32 °C
- Arbeitsbereich Feuchte 40% 95% r.F.
- Geräuschpegel 65 dB
- Masse (H x B x T): 80.9 x 64 x 34.5 cm

Artikel-Nummer: 509627

Ausstattung

+vRG



- Für den Einsatz im Ein- und Mehrfamilienhaus-Trockenraum
- Geeignet für 10 bis 15 kg Wäsche zum Trocknen an 40 bis 60 m Leine
- Kombinierter Raumluft-Wäschetrockner und Raumluftentfeuchter
- Wandmodell
- Funktion: Wärmepumpentrocknung mit Zirkulationskondensation
- Elektronische Bedienung
- Umschaltbare Funktionen: Feuchtigkeits-/ temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Endabschaltung oder Feuchtigkeits-/temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Ein- und Ausschaltung

Technik und Masse

- Trocknungsdauer:5:23 Stunden (für 15 kg Wäsche)
- Trockenleistung 2.68 kg/h
- Energieverbrauch 0.27 kWh/kg
- Arbeitsbereich Temperatur 3 32 °C
- Arbeitsbereich Feuchte 40% 95% r.F.
- Geräuschpegel 60 dB
- Masse (H x B x T): 80.9 x 64 x 34.5 cm

Artikel-Nummer: 509626

Ausstattung



- Für den Einsatz in Ein- und Mehrfamilienhaus-Trockenraum
- Geeignet f
 ür 5 bis 10 kg W
 äsche zum Trocknen an 20 bis 40 m Leine
- Kombinierter Raumluft-Wäschetrockner und Raumluftentfeuchter
- Wandmodell
- Funktion: Wärmepumpentrocknung mit Zirkulationskondensation
- Elektronische Bedienung
- Umschaltbare Funktionen: Feuchtigkeits-/ temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Endabschaltung oder Feuchtigkeits-/temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Ein- und Ausschaltung

Technik und Masse

- Trocknungsdauer:5:35 Stunden (für 10 kg Wäsche)
- Trockenleistung 1.83 kg/h
- Energieverbrauch 0.25 kWh/kg
- Arbeitsbereich Temperatur 3 32 °C
- Arbeitsbereich Feuchte 40% 95% r.F.
- Geräuschpegel 61 dB
- Masse (H x B x T): 80.9 x 64 x 34.5 cm



SIBIR ESCOlino 100

Fr. 2350.- / 2175.93 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

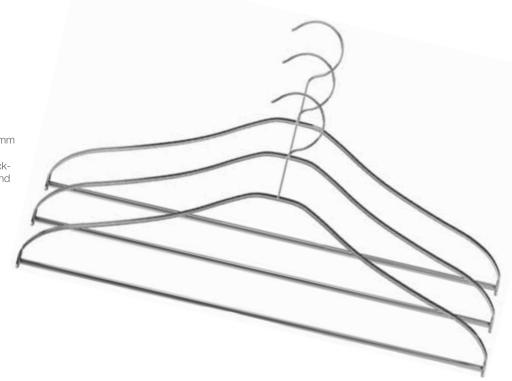
Ausstattung



- Für den Einsatz im Einfamilienhaus-Trockenraum
- Geeignet für 3 bis 7.5 kg Wäsche zum Trocknen an 12 bis 30 m Leine
- Kombinierter Raumluft-Wäschetrockner und Raumluftentfeuchter
- Wandmodell
- Funktion: Wärmepumpentrocknung mit Zirkulationskondensation
- Elektronische Bedienung
- Umschaltbare Funktionen: Feuchtigkeits-/ temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Endabschaltung oder Feuchtigkeits-/temperaturabhängiges Trocknungsprogramm mit automatischer Ein- und Ausschaltung

Technik und Masse

- Trocknungsdauer:4:55 Stunden (für 7.5 kg Wäsche)
- Trockenleistung 1.52 kg/h
- Energieverbrauch 0.29 kWh/kg
- Arbeitsbereich Temperatur 3 32 °C
- Arbeitsbereich Feuchte 40% 95% r.F.
- Geräuschpegel 61 dB
- Masse (H x B x T): 80.9 x 64 x 34.5 cm



Planen und Umsetzen

Ein Waschtag, der später auch mal Freude machen soll, beginnt schon bei der Planung des Trockenraums. Speziell zu beachten sind dabei Grundriss, Waschzyklus, Anzahl und Anordnung der Maschinen, Wäschehängen etc. Denken Sie bereits in diesem Stadium daran, dass nur eine umfassende Wasch-/Trockenlösung den heutigen Benutzeransprüchen genügt. Lassen Sie sich bei der Planung des Trockenraums kostenlos von den Profis von SIBIRGroup unterstützen.

Das ESCO Wäschehänge-System erlaubt mit wenigen Normteilen aus Aluminium Wäschehängen variabel, schnell und einfach sowie tragfähig in beliebigen Trockenräumen zu montieren. Das System besteht aus den folgenden Produkten:

Wäschehängen ESCOleina für Wand- oder Deckenmontage

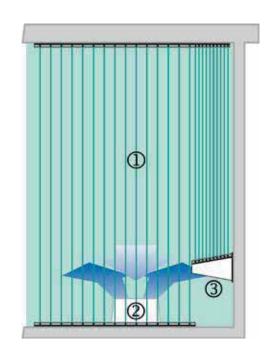
ESCOleina ist ein auf jeden Raum massgenau ausgelegtes Wäschehänge-System aus hochwertigem Aluminium. Die Wäscheleine, ein rundum weiss plastifiziertes Drahtseil, wird normalerweise 1.9 m ab Boden - im Abstand von 15 cm - zwischen zwei gegenüberliegenden Gleitrollenwinkeln straff aufgezogen.

Zusatzwäscheleine ESCOlein für Wandmontage



ESCOlein wird zusätzlich zur ESCOleina für alle kleinen Wäschestücke parallel an der Wand - auf 1 m ab Boden - montiert. 4 resp. 10 Wäscheleinen können zwischen den gegenüberliegenden Gleitrollenwinkeln straff im Abstand von 5 cm aufgezogen werden.

Grundrisse für die Wandmodelle ESCOlino® (Ein-/Mehrfamilienhaus)



Legende zu den Grundrissen:

- 1 Wäschehänge ESCOleina, fest montiert (1.9 m ab Boden)
- 2 ESCOlino® Raumluftwäschetrockner
- 3 Zusatzwäscheleine ESCOlein ZL25/40 (1.0 m ab Boden)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.sibirgroup.ch.



ESCOcompact WT 2001 Trockenschrank

Fr. 10773.-/9975.-

Ausstattung

- Trockenleistung: 6 kg
- Energieverbrauch bei 70% Restfeuchte:
 0.290 kWh/kg Trockenwäsche
- Trockenleistung bei 70% Restfeuchte:5.5 kg Trockenwäsche pro Stunde
- Betriebstemperatur max. 45 °C
- Trocknungsdauer: 30-90 Min. je nach Wäschemix und Restfeuchte
- Wäschestangen (L=124 cm): 15 Stk. auf 3 Ebenen einlegbar, 20 Wäscheklammern
- Abmessungen (H x B x T): 203 x 143 x 63 cm
- Wandabstand: Rückwand Schrank zu Wand
- Montage/Gewicht: Schrank ganz oder zerlegt einbringbar/300 kg
- Spannung: 230V ~ 1 N PEAbsicherung: 10 A träge
- Anschlusswert: 1.300 kW
- Leistungsaufnahme (im Normalbetrieb):
 ca. 1.150 kW
- Umluftmenge: 900 m³/h
- Kältemittel: R407 C
- Schalldruckpegel: 58 dB(A)
- Sicherheit/Garantie: CE-konform / 2 Jahre,
 5 Jahre Korresionsschutzgarantie
- Aus Schweizer Produktion

Artikel-Nummer: 508075

Der Wäschetrockenrschrank **ESCOcompact WT 2001** benötigt minimalen Platz, hat einen sehr geringen Energieverbrauch und schont Textilien garantiert. Kondensationstrocknung (keine Abluft), Trocknungszeiten von einer Stunde und einfachste Bedienung sind nur einige der hervorragenden Merkmale.

Einsatzgebiet

Wäschetrockenschränke ESCOcompact WT 2001 sind unentbehrlich in Mehrfamilienhäusern, in denen auf kleinstem Platz viel Wäsche gewaschen und getrocknet werden muss, ohne dass sich die Parteien in die Quere kommen, weil die Wäsche nicht auf den Zeitpunkt des Waschtagplanes trocknet.

Eignung

Jede Wäsche und alle Textilien müssen ihrer Art entsprechend getrocknet werden. Deshalb ist es für die Benutzer eine grosse Entlastung, wenn sie in einem Trockner alle und jede Wäsche, Kleider und sogar Schuhe schonend und schnell trocknen können. Wäsche sortieren nach Pflegesymbolen (NO TUMBLER DRY) erübrigt sich. Im ESCOcompact trocknet alles, von der Seidenbluse bis zum Leintuch, an der Stange oder am Bügel, knitterfrei und bei Trocknungstemperaturen unter 45 °C.

Energie

Der ESCOcompact braucht über 50 % weniger Strom als die besten Luftkondensations-Tumbler. Weder Zu- noch Abluft sind notwendig. So wird keine teure Heizenergie verschwendet. Jeder Schrank bringt über die Stromrechnung zurück, was in ihn investiert wurde.

Bauart

Stabile Schrankkonstruktion in doppelschaliger Ausführung rundum isoliert. Türfront 2-teilig mit Schnellverschlüssen. Rahmenprofile Aluminium blank, Blechteile weiss (RAL 9010) pulverbeschichtet. 15 Wäschestangen (je 1240 mm lang) auf 3 Ebenen einlegbar.

Trocknungsprinzip

Die feuchte Schrankluft wird vom Ventilator durch den Flusenfilter in das Kondensationssystem angesaugt. An den Kühlflächen des Plattentauschers vorgekühlt und im Kältemittelverdampfer unter den Taupunkt abgekühlt. Dabei wird der überschüssige Wasserdampf als Kondenswasser ausgeschieden, direkt in den Ablauf geleitet oder im Wassereimer gesammelt. Die entfeuchtete Luft durchströmt danach erneut den Plattentauscher und in der Folge den nachgeschalteten Kondensator. Die so getrocknete, leicht erwärmte Luft wird wieder zurück in den Schrankraum geblasen. Auf diese Weise wird der Wäsche so lange Feuchte entzogen, bis sie trocken ist.

Zusatznutzen

In immer mehr Wohnblocks suchen die Menschen nach Trocknungs-Alternativen, um den stark zunehmenden Wäscheanfall in kürzeren Abständen waschen und vor allem trocknen zu können. Diesem Bedürfnis entspricht der ESCOcompact voll und ganz. Dem Hausbesitzer kommt ein willkommener Spareffekt zugute, indem er den Trockenraum sofort anderweitig vermieten kann.

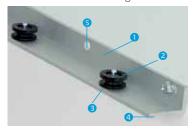
Bedienung

Wäsche einfach über die Stangen oder am Bügel aufhängen. An der Folientastatur das gewünschte Programm «Schranktrocknung», «Bügeltrocknung» oder «Nachtrocknung» wählen. Jetzt steuert die Elektronik gezielt das Optimum an Trocknung und Minimum an Stromverbrauch und Zeit. Im Display wird der jeweilige Betriebszustand angezeigt. Nach etwa einer Stunde ist die Wäsche trocken.

Warum ESCOleina?

Gleitrollenwinkel

für direkte Wandmontage



● Gleitrollenwinkel aus eloxiertem Aluminium mit eingepressten
 ● Stahlachsen für die
 ● Gleitrollen. Die vordere Kante ist
 ● abgerundet – damit wird eine Beschädigung der Wäscheleine verhindert. Es gibt sie für 6, 8 oder 10 Gleitrollen, von 900 bis 1500 mm Länge.
 ● Befestigungslöcher alle 75 mm.

Verstärkte Gleitrollenwinkel

für freihängende Montage mit

Wandsupport



Overstärkte Gleitrollenwinkel aus eloxiertem Aluminium mit montierten Gleitrollen. Es gibt sie für 6, 8 oder 10 Gleitrollen, von 900 bis 1500 mm Länge. Die Os Endkappen aus Kunststoff schützen vor Verletzungen.

Decken-Aufhängevorrichtung

für freihängende Montage mit patentierten Decken-Aufhängevorrichtungen



Die patentierten 9 Decken-Aufhängevorrichtungen gibt es als komplette Sets für Raumhöhen bis 2.8 m.

Raumüberbrückung

für freihängende Montage, seitlich mit

Wandteleskopen, hinten mit

Wandsupport



Mit dem verstärkten Gleitrollenwinkel kann ein ganzer Raum überbrückt werden. In diesem Fall ist die Raumbreite 2.25 m. Mittels 3 Verbindungsstücken wurden zwei Profile miteinander verbunden.

Wand-Deckensupport

für einseitig freihängende Montage mit patentierter Decken-Aufhängevorrichtungen auf Deckenisolation



Wenn die beiden ³ Deckensupporte der patentierten Decken-Aufhängevorrichtungen auf eine Deckenisolation montiert werden müssen, werden zuerst ⁵ Befestigungs-Supporte über die Isolation montiert, damit keine Kältebrücken entstehen.

ESCOleina Norm 30 WW / WD / DD

Anwendung

- Geeignet für anfallende Trockenwäsche im Gewicht bis zu 7.5 kg
- Leinenlänge (+/-5%) 30 m
- Leinen (je nach Raumlänge) Anzahl 5 bis 15

Norm 30 WW * **Fr. 326.-** / 301.85 Artikelnummer: T3.0441

Norm 30 WD *** Fr. 435.-** / 402.78 Artikelnummer: T3.0442

Norm 30 DD *** Fr. 664.-** / 614.81

Artikelnummer: T3.0443

ESCOleina Norm 40 WW / WD / DD

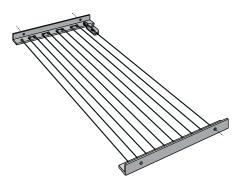
Anwendung

- Geeignet für anfallende Trockenwäsche im Gewicht bis zu 10 kg
- Leinenlänge (+/-5%) 40 m
- Leinen (je nach Raumlänge) Anzahl 7 bis 20

Norm 40 WW * **Fr. 416.-** / 385.19 Artikelnummer: T3.0461

Norm 40 WD * **Fr. 522.-** / 483.33 Artikelnummer: T3.0462

Norm 40 DD *** Fr. 715.-** / 662.04 Artikelnummer: T3.0463



Wand-Wand-Montage WW

ESCOleina Norm 60 WW / WD / DD

Anwendung

- Geeignet für anfallende Trockenwäsche im Gewicht bis zu 15 kg
- Leinenlänge (+/-5%) 60 m
- Leinen (je nach Raumlänge) Anzahl 10 bis 24

Norm 60 WW * **Fr. 567.-** / 525.00 Artikelnummer: T3.0481

Norm 60 WD *** Fr. 702.-** / 650.00 Artikelnummer: T3.0482

Norm 60 DD *** Fr. 815.-** / 754.63 Artikelnummer: T3.0483

ESCOleina

Anwendung

- Geeignet für anfallende Trockenwäsche im Gewicht bis zu 25 kg

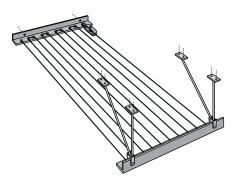
Norm 80 WW / WD / DD

- Leinenlänge (+/-5%) 80 m
- Leinen (je nach Raumlänge) Anzahl 13 bis 24

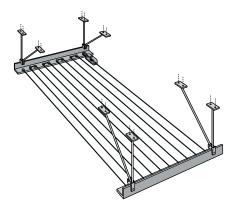
Norm 80 WW * **Fr. 692.-** / 640.74 Artikelnummer: T3.0501

Norm 80 WD *** Fr. 909.-** / 841.67 Artikelnummer: T3.0502

Norm 80 DD *** Fr. 956.-** / 885.19 Artikelnummer: T3.0503

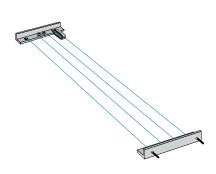


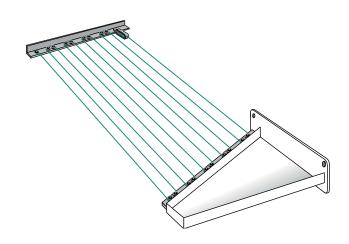
Wand-Decke-Montage WD



Decke-Decke-Montage DD

^{*} Preise bei Montage mit SIBIRGroup|service





ESCOlein ZL 20-WW

ESCOlein ZL 25-KW **ESCOlein ZL 40-KW**

Fr. 141.- / 130.56

Fr. 346.-/320.37

Fr. 366.-/338.89

Anwendung

- Montage: Wand zu Wand
- max. 20 m / 4 Leinen / 2-3 kg Wäsche

Artikel-Nummer: T3.098

Anwendung

- Montage: Waschklammern-Schale zu Wand
- max. 25 m / 10 Leinen / 5 kg Wäsche

Artikel-Nummer: T3.091

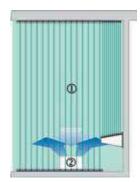
Anwendung

- Montage: Waschklammern-Schale zu Wand
- max. 40 m / 10 Leinen / 7.5 kg Wäsche

Artikel-Nummer: T3.092

Die Zusatzwäscheleinen ESCOlein ZL sind eine nützliche Ergänzung zu den Wäschehängen ESCOleina und werden 1.0 m ab Boden, der Wand entlang, montiert. Einmal montiert, werden sie sehr geschätzt, können doch alle kleinen Wäschestücke auf optimaler Arbeitshöhe bequem aufgehängt werden. Viele bevorzugen es beispielsweise Pullover liegend auf einer Unterlage zu trocknen. So bleiben sie perfekt in Form. Dazu eignet sich auch der Wäschetisch ESCOtop WR1 gemäss nächster Seite.

Die Ausführung Wand - Konsole verfügt über eine praktische Wäscheklammernschale, die auch als Abstellfläche für Wäschekörbe dient. Werden die Zusatzwäscheleinen zusammen mit einem Raumluft-Wäschetrockner ESCOlino verwendet, müssen sie 1.5 m von der Rückwand des Trockners zurückversetzt montiert werden, damit der ESCOlino auch die Wäsche an den Zusatzwäscheleinen optimal durchströmt und trocknet.



Montage

Die Zusatzleinen sollten 1,5 m von der Rückwand des Trockners zurückversetzt montiert werden.



1.5 m





Waschmittelbox WM2

- 1 Box **Fr. 490.-** / 453.70 B x H x T: 645 x 540 x 360 mm Artikel-Nummer: T3.201

- 3 Boxen **Fr. 1290.-** / 1194.44 B x H x T: 1935 x 540 x 360 mm Artikel-Nummer: T3.203

Dieser Waschmittelschrank gehört in jede Waschküche. Er schützt einerseits Kinder vor Waschmitteln (Chemikalien!). Andererseits kann alles, was es zum Wäschewaschen und Reinigen braucht, verräumt und vor unerwünschtem Zugriff verschlossen werden. Somit lagert alles in unmittelbarer Nähe der Waschmaschine – das mühsame Hin und Her mit Waschmitteln entfällt. Und für Ordnung in der Waschküche ist ebenfalls gesorgt.

Es zahlt sich aus, eine Waschmittelbox im Einfamilienhaus oder eine Schrankwand im Mehrfamilienhaus zu haben.

Wäschetisch ESCOtop WR1

Auf-/Abklappbar Fr. 577.- / 534.26

Dieser Qualitätsklapptisch aus eloxierten Aluminium-Rohren und einem soliden Klappscharnier ist eine unentbehrliche Hilfe in jedem Trockenraum.

Er dient zum Abstellen des Waschkorbes. Als Arbeitsfläche kann Wäsche glattgestrichen, gefaltet oder gestapelt werden. Feinwäsche und Wollsachen können darauf liegend getrocknet werden, damit die kostbaren Wäschestücke perfekt in Form bleiben.

Nach Gebrauch wird der Wäschetisch einfach abgeklappt.

Masse aufgeklappt (B x T): 135 x 58 cm

Artikel-Nummer: T3.180

ESCOleina

Maximale Leinenlängen bei entsprechenden Raummassen in Metern

		Raumlänge																	
Raumbreite (m)	Leinenzahl (Stk.)	von bis	1.76	2.01	2.26	2.51	2.76	3.01	3.26 3.50	3.51 3.75	3.76	4.01	4.26 4.50	4.51 4.75	4.76	5.01	5.26 5.50	5.51 5.75	5.76
0.75	5	Leinenlänge (m)	10	12	13	14	15	17	18	19	20	22	23	24	25	27	28	29	30
0.90	6	Leinenlänge (m)	12	14	15	17	18	20	21	23	24	26	27	29	30	32	33	35	36
1.05	7	Leinenlänge (m)	14	16	18	20	21	23	24	27	28	30	32	34	35	37	39	41	42
1.20	8	Leinenlänge (m)	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
1.35	9	Leinenlänge (m)	18	21	23	25	27	30	32	34	36	39	41	43	45	48	50	52	54
1.50	10	Leinenlänge (m)	20	23	25	28	30	33	35	38	40	43	45	48	50	53	55	58	60
1.65	11	Leinenlänge (m)	22	25	28	31	33	36	39		44	47	50	53	55	58	61	64	66
1.80	12	Leinenlänge (m)	24	27	30	33	36		42	45	48	51	54	57	60	63	66	69	72
1.95	13	Leinenlänge (m)	26	30	33	36		43	46	49	52	56	59	62	65	69	72	75	78
2.10	14	Leinenlänge (m)	28	32	35		42	46	49	53	56	60	63	67	70	74	77	81	84
2.25	15	Leinenlänge (m)	30	34	38		45	49	53	57	60	64	68	72	75	79		87	90
2.40	16	Leinenlänge (m)	32	36	40	44	48	52	56	60	64	68	72	76	80	84	88	92	96
2.55	17	Leinenlänge (m)	34	39	43	47	51	56	60	64	68	73	77	81	85	90	94		102
2.70	18	Leinenlänge (m)	36	41	45	50	54	59	63	68	72	77	81	86	90	95	99	104	108
2.85	19	Leinenlänge (m)	38	43	48	53	57	62	67	72	76	81	86	91	95	100	105	110	114
3.00	20	Leinenlänge (m)	40	45	50	55	60	65	70	75		85	95	95	100	105	110	115	120
3.15	21	Leinenlänge (m)	42	48	53	58	63	69	74	79	84	90	95	100	105	111	116	121	
3.30	22	Leinenlänge (m)	44	50	55	61	66	72	77	83	88	94	99	105	110	116	121		
3.45	23	Leinenlänge (m)	46	52	58	64	69	75	81	87	92	98	104	110	115	121			
3.60	24	Leinenlänge (m)	48	54	60	66	72	78	84	90	96	102	108	114	120				

Artikelnummern zu Normtypen

Artikelnummer Leinenlänge (+/- 5%) Anzahl Leinen

T3.044	T3.046	T3.048	T3.050	T3.052
30 Meter	40 Meter	60 Meter	80 Meter	100 Meter
10	13	17	20	22





einfach sicher genau



Die Kassiersysteme für Gemeinschafträume



Zwei Drittel der Schweizer Bevölkerung waschen und trocknen in Gemeinschaftswaschräumen. Ein faires, einfaches und sicheres Abrechnungssystem für die entstandenen Kosten von Strom, Wasser usw., basierend auf dem Verursacherprinzip, ist im Interesse aller Beteiligten. Die qualitativ hochwertigen und bedienerfreundlichen Kassiersysteme sind wie geschaffen für eine einfache und problemlose Betriebskostenabrechnung.

Die Coin-Systeme für Münzen (CHF/EUR) oder Jetons



Die konventionellen, intelligenten und zuverlässigen Kassierautomaten der neuen Generation Coin-System sind die perfekte Lösung, um Ihr Geld sicher und gerecht zu verwalten. Das COS 2 bietet sogar die Möglichkeit, zwei Geräte unabhängig voneinander im gleichen System zu verwalten und tarifgetrennt abzurechnen. In Grenzgebieten ist auch jederzeit die Einstellung auf Euro möglich. Ebenso kann das COS auf Jetons und somit auf bargeldlosen Betrieb umgestellt werden. Dies ist besonders auf Campingplätzen von Vorteil.

Einfaches und sicheres Abrechnen

Das Coin-System rechnet mit seinem vollelektronischen Münzprüfsystem den Wasch-/Trocken-Prozess genau ab. Der Betrieb mit bis zu 10 verschiedenen Münzen (CHF resp. EUR) oder mit Jetons kann individuell programmiert werden.

Problemloses Handling

Das COS 2 bietet mit dem einzigartigen Parallelbetrieb für zwei unabhängige Geräte wie auch für zwei verschiedene Benutzer einen maximalen Bedienkomfort. Es ermöglicht eine separate Abrechnung, die durch den gewünschten Betrag für eine definierte Zeit eingestellt ist.

Perfektion und Qualität



Die Robustheit und Präzision dieser neuen Kassiersystem-Generation überzeugt in allen Details. Die massiven, pulverbeschichteten Metallgehäuse, verbunden mit hochwertigen elektronischen Bauteilen, integriert in ein elegantes Design, lassen sich in jedem Waschraum mit einem Waschautomaten oder Wäschetrockner bestens kombinieren. Die robust verstärkte Kassenverriegelung beim COS erhöht die Sicherheit und erschwert das Aufbrechen.





V-ZUG COS 2

Ausstattung

- Für Münzen/Jetons
- 4-stellige Digitalanzeige
- Elektronischer Münzenprüfer
- Betrieb für 2 Geräte parallel

Technik und Masse

- Gerätemasse (H x B x T): 32 x 17 x 17 cm
- 2 Jahre Garantie

Zubehör (gegen Mehrpreis)

- Jetons, Set à 50 Stück **Fr. 30.-** / 27.78

Artikel-Nummer: 504018

V-ZUG COS 1

Ausstattung

- Für Münzen/Jetons
- 4-stellige Digitalanzeige
- Elektronischer Münzenprüfer
- Betrieb für 1 Gerät

Technik und Masse

- Gerätemasse (H x B x T): 32 x 17 x 17 cm
- 2 Jahre Garantie

Zubehör (gegen Mehrpreis)

- Jetons, Set à 50 Stück **Fr. 30.-** / 27.78



einfach praktisch exakt

Universell einsetzbar

Das kontaktlose Universal-Card-System für Waschautomaten, Tumbler, Trockner und Waschanlagen ist äusserst einfach in der Bedienung und eignet sich auch als Option für Saunas, Solarien usw.

Einfache Bedienung

Dank leicht verständlicher Menüführung im Display ist die Benutzung des Card-Systems ein Kinderspiel. Zum Start der Operation wird die Karte an das Card-System gehalten und wieder weggenommen, danach kann der Apparat eingeschaltet werden. Am Ende wird die Karte wieder vor das Card-System gehalten und schon kann die Wäsche entnommen werden. Das Card-System hat keine Knöpfe und die Beträge-Entnahme und -Rückgabe auf die Karte erfolgt vollautomatisch.

Sicherheit in allen Bereichen

Keine Münzen bedeuten keine Einbrüche mehr. Und selbst bei einem Stromunterbruch bleiben alle Daten gespeichert. Jede Karte besitzt einen eigenen Code, was die Rekonstruktion von vorhandenen Restguthaben auf der Benutzer-Karte ermöglicht.

Vorteile für den Benutzer

Die Suche nach Münzen entfällt und der Benutzer bezahlt nur die effektive Benützungszeit, denn die Rückbuchung des nicht verbrauchten Betrages erfolgt automatisch

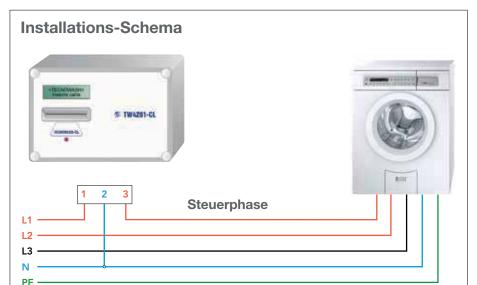
Vorteile für die Verwaltung

Mit einer Spezialkarte können einfache Parameter-Einstellungen und Veränderungen vor Ort vorgenommen werden. Alle programmierten Parameter sind im Display ablesbar. Durch das vorprogrammieren von Sperrzeiten können die Apparate nur zu den von der Verwaltung vorgegebenen Zeiten verwendet werden.

Systeme «auf Vorauszahlung» und «auf Kredit»

Bei dem System auf Vorauszahlung wird auf der Benutzer-Karte ein gewünschter Betrag aufgeladen. Der Benutzer hat aber auch die Möglichkeit, seine Karte jederzeit via Tecnopay, Kreditkarten oder Handy zu laden.

Beim System auf Kredit wird der verbrauchte Betrag aufgrund der Betriebszeit kumuliert und gespeichert. Die Daten werden periodisch erfasst und jedem einzelnen Benutzer verrechnet.



Alles auf einen Blick

Mit der Verwaltungs-Karte sind folgende Daten jederzeit visualisierbar:

- Total der auf Karten geladene Beträge (bei System auf Vorauszahlung)
- Alle programmierten Parameter
- Total der Anzahl Operationen
- Total Verbrauch in Franken
- Anzahl der Operationen von jedem einzelnen Benutzer
- Verbrauch in Franken von jedem einzelnen Benutzer
- Datum und Zeit der letzten Operation von jedem einzelnen Benutzer



Tecnowash TW 4202-CL

für 2 Apparate +vRG

Fr. 1910.- / 1768.52

Fr. 0.60 / 0.56

Ausstattung / Optionen

- Menuführung im Display
- Programmierung «auf Kredit» oder «auf Vorauszahlung»
- Programmierung von Sperrzeiten möglich
- 3 frei programmierbare Tarife: 0-30 Min., 31-60 Min., ab 61 Min.
- Je Tarif einstellbar in tausendstel Franken pro Minute
- Kartenladung vor Ort oder andere Möglichkeiten
- Für max. 100 Benutzer (als Option bis 600)

Technik und Masse

- Gerätemasse (H x B x T): 14.0 x 21.0 x 6.4 cm
- Umgebungstemperatur 0 °C 55°C
- Sprachen: deutsch, französisch, italienisch (frei wählbar)
- Schweizer Fabrikat
- 2 Jahre Garantie

Artikel-Nummer: 508046



Tecnowash TW 4201-CL

für 1 Apparat +vRG

Fr. 1320.- / 1222.22 Fr. 0.60 /

Ausstattung / Optionen

- Menuführung im Display
- Programmierung «auf Kredit» oder «auf Vorauszahlung»
- Programmierung von Sperrzeiten möglich
- 3 frei programmierbare Tarife: 0-30 Min., 31-60 Min., ab 61 Min.
- Je Tarif einstellbar in tausendstel Franken pro Minute
- Kartenladung vor Ort oder andere Möglichkeiten
- Für max. 100 Benutzer (als Option bis 600)

Technik und Masse

- Gerätemasse (H x B x T): 14.0 x 21.0 x 6.4 cm
- Umgebungstemperatur 0 °C 55°C
- Sprachen: deutsch, französisch, italienisch (frei wählbar)
- Schweizer Fabrikat
- 2 Jahre Garantie

Artikel-Nummer: 508045

Zubehör für TW 4202-CL und TW 4201-CL (gegen Mehrpreis)

- Card CL «Benutzer»: **Fr. 20.-** / 18.52 Artikel-Nummer: 109325

- Card CL «Ladekarte»: **Fr. 31.-** / 28.70 Artikel-Nummer: 109326

- Card CL «Verwaltung»: **Fr. 31.-** / 28.70 Artikel-Nummer: 109327

- Card CL «Datenlöschung»: **Fr. 31.-** / 28.70 Artikel-Nummer: 109328

- Card «Schutzhülle»: **Fr. 7.-**/ 6.48 Artikel-Nummer: 109329

- Für System auf Vorauszahlung: Tecnopay, Kreditkarten, Handy

Preis auf Anfrage

- Für System auf Kredit: MD32K, zur automatischen Datenerfassung und Weiterverarbeitung auf PC Preis auf Anfrage

Tipps und Tricks

Tipps zur Pflege der Waschmaschine

Die Waschmaschine ist regelmässig von Flusen und anderen Rückständen zu reinigen. Die Gummimanschette, den Faltenbalg und die Einspülschublade sollte man möglichst immer trockenwischen.

Wird ausschliesslich bei niedrigen Temperaturen gewaschen und werden vorwiegend flüssige oder bleichmittelfreie Waschmittel verwendet, so können durchaus Geruchsprobleme in der Waschmaschine und bei den Textilien auftreten. Vermeiden kann man diese, indem man regelmässig (mindestens zweimal pro Monat) ein bleichmittelhaltiges Universalwaschmittel bei 60 °C einsetzt und grundsätzlich auf die ausreichende Dosierung der Waschmittel achtet (nach Verschmutzungsgrad, Wasserhärte und Belademenge).

Während des Waschvorganges mit einem bleichmittelhaltigen Universalwaschmittel entstehen aus dem enthaltenen Bleichmittel und dem Bleichaktivator bereits bei mittleren Temperaturen organische Persäuren. Persäuren bleichen Verfleckungen von Rotwein, Kaffee oder Tee und beseitigen auch unangenehme Gerüche. Ein solcher "Wartungswaschgang" kann mit oder ohne Wäsche durchgeführt werden.

Geruchsprobleme und sogar die Bildung von Schimmel werden gefördert, wenn die Maschine bei Nichtbenutzung geschlossen wird. Nach dem Waschen lässt man die Einspülkammer und die Tür daher stets geöffnet, so dass der Maschineninnenraum gut belüftet wird und geruchsfrei bleibt. Die Gummidichtung, den so genannten Faltenbalg um das Bullauge, reinigt man mit einem Allzweckreiniger oder, wenn dort Schimmel erkennbar ist, mit einem speziellen Reinigerprodukt. Anschliessend wird ein Waschgang mit einem bleichmittelhaltigen Universalwaschmittel in der Dosierung für stark verschmutzte Wäsche bei 60 °C gestartet. Der erste Waschgang nach einer Reinigung der Maschine sollte besser ohne Textilien oder mit ausschliesslich weissen Textilien unter Zugabe eines bleichmittelhaltigen Universalwaschmittels und Flecken-Salz oder -Gel erfolgen.

Passende Reinigungsund Pflegeprodukte finden Sie auf unserer Website www.sibirgroup.ch



Fleckenfibel

Blütenstaub

Zuerst abklopfen und absaugen, danach mit Spiritus behandeln und mit warmem Wasser ausspülen.

Blut, Tinte und Rost

Salz und Zitronensaft mischen und 10 - 12 Minuten einwirken lassen. Danach mit einem bleichmittelhaltigen Waschmittel waschen.

Dispersionsfarbe

Sofort mit kaltem Wasser abwischen. Sobald sie trocken ist, kann die Farbe nicht mehr entfernt werden.

Fett- und Ölflecken

Kernseife 10 Minuten einwirken lassen und mit heissem Wasser abspülen. Starke Flecken sollten mit einem Fleckenreiniger vorbehandelt werden.

Grasflecken

Nicht mit Wasser an den Fleck. Mit Brennsprit oder Zitronensaft sanft abreiben. Mit warmem Seifenwasser spülen.

Kaffee- und Teeflecken

Mit kaltem Wasser ausspülen, vor allem wenn Milch enthalten ist. Danach so schnell wie möglich mit einem bleichmittelhaltigen Waschmittel waschen.

Kaugummi

Wäsche sofort, im Plastikbeutel, in das Eisfach legen. Harten Kaugummi abbrechen, mit Fettlöser letzte Spuren beseitigen und normal waschen.

Kerzenwachs

Oberfläche mit stumpfem Gegenstand abkratzen, danach Löschpapier oder ein Handtuch darüber legen und mit dem Bügeleisen auf niedrigster Stufe darüber bügeln.

Klebstoff

Mit Nagellackentferner oder Aceton. Aber Achtung, diese starken, chemischen Flüssigkeiten sind nicht für alle Textilien geeignet.

Lippenstift

Papiertaschentuch oder Watte mit Alkohol tränken und abtupfen.

Nagellack

Mit Öl-freiem Nagellackentferner von der Stoffrückseite her abtupfen.

Obstflecken

Mit Essig oder Zitronensaft bearbeiten, sofort mit kaltem Wasser ausspülen und mit einem bleichmittelhaltigen Waschmittel waschen.

Russflecken

Auf keinen Fall reiben. Russ dringt nicht weit in den Stoff ein. Mit Ausklopfen oder mit kräftigem Pusten probieren. Ansonsten hilft es, den Fleck mit Salz zu bestreuen und wie gewohnt zu waschen.

Schokolade-Flecken

Schokolade oberflächlich abkratzen, mit einem Schwamm, zuvor in warmem Seifenwasser getaucht, abreiben. Anschliessend wie gewohnt waschen. Mit kaltem Wasser spülen und normal waschen.

Wein

30 Minuten lang Salz auf Fleck einwirken lassen. Danach mit einem Schwamm, zuvor in heissem Wasser mit bleichhaltigem Waschmittel getaucht, abreiben. Danach mit kaltem Wasser spülen und anschliessend wie gewohnt waschen.





SIBIR bringt Farbe ins Spiel!

Mit seinem nostalgischen Touch und in zahlreichen Farben verfügbar, avanciert dieser Kühlschrank mit Sicherheit zu einem Highlight in Ihrer Wohnung. Als Designobjekt macht er sich überall gut. Vielleicht in Ihrer Landhaus-Küche. Oder in Ihrer schicken Stadtwohnung. Oder auch in Ihrem extravaganten Loft. Jedes Modell bietet neben einem einzigartigen Look ein ausserordentliches Fassungsvermögen und alle Funktionen, die man erwarten darf. Welche Farbe Sie auch wählen - Sie können sicher sein, dass diese Ikonen der Moderne mit ihrer extravaganten Optik ein echter Blickfang sind.

Nostalgie in Bestform

Die SIBIR Retro Collection beinhaltet drei Gerätevarianten, wobei alle der Energie-Effizienzklasse A+++ entsprechen. Extravaganz gepaart mit Spitzentechnologie und hoher Energieeffizienz.

Ganz oben

Seit vielen Jahren zählen die Retro-Klassiker zum Kernsortiment der SIBIR-Group AG. Bislang auf der Liste der Popularität ganz oben: Der eintürige Retro-Kühlschrank Oldtimer OT 274 mit kultigem Chromgriff.



Ganz schön viel Platz

Individuell verstellbare Glasabstellflächen sowie geräumige Mehrzweckbehälter sorgen für die optimale Nutzung des Stauraumes.

Eintüriger Renner

Der traditionelle, eintürige Renner SIBIR Oldtimer OT 274 mit 4*-Gefrierfach ist beispielsweise mit einer Abtau-Vollautomatik im Kühlteil.

einem Dynamic-Cooling-System, dem IonAir-System, drei Glasabstellflächen sowie geräumigen Mehrzweckbehältern ausgestattet.

Das Kultmodell gibt es in den Farben Burgundy, Fire Red, Juicy Orange, Lime Green, Champagne, Silver, Royal Coffee, Black, Dark Chocolate und Baby Blue.



Die elegante Seite

die Welt in allen Farben.

Ihr Leben ist von Visionen geprägt. Sie wissen, was Sie wollen und was Sie nicht wollen. Sie stellen hohe Erwartungen an sich selbst und an Ihren Lebensstandard. Sie lieben Perfektion. Sie lieben Ausstrahlung. Schlichte und elegante Linien ohne überflüssigen Schnickschnack. Sie lieben das Minimalistische. Für Sie ist es der Schlüssel zu echter Ästhetik. Alles an seinem Platz. Und Ihr Geschmack ist massgeblich.

Sie lieben Ihre Freiheit. Neue Wahrnehmungen und Erfahrungen sind Ihr

Lebenselixier. Ihre Neugierde und Ihr Wis-

sensdurst wecken in Ihnen den Wunsch.

die ganze Welt zu entdecken. Ihr Leben

verläuft rasant. Sie erleben viel und sehen



Kühl-/Gefrierkombination



Die Kühl-Gefrierkombination SIBIR Oldtimer OT 324 mit einer Höhe von 194 cm überzeugt in den exklusiven Farben Black, Burgundy, Silver Fire Red und Champagne.

Als Gerätevariante bietet das Modell OTN 324 in den Farben Burgundy, Dark Chocolate, Royal Coffee und Champagne die Abtau-Vollautomatik NoFrost Plus im Gefrierteil und ein akustisches Warnsignal bei zu lange geöffneter Kühlteiltür und Temperaturerhöhung im Gefrierteil.

Die freche Seite

Für Sie bedeutet ein Nein, dass dennoch alles möglich ist. Scheinbar unüberbrückbare Barrieren begegnen Sie mit einem Lächeln und finden immer einen Weg. Mit Vorstellungskraft kann man Unermessliches erreichen. So halten gewagte freche Farben Einzug in Ihr Zuhause, da wo Sie Ihre Unabhängigkeit am besten geniessen können. Zuhause, wo alles ein Teil von Ihnen ist.

Die romantische Seite

Sie sammeln Stücke aus der Vergangenheit. Jedes hat seine eigene Geschichte. Sie fühlen sich nie allein. Sie mögen neue Ideen mit alten Wertvorstellungen. Einfach romantisch. Ausgewählte Dinge für besondere Wünsche. Für Sie ist nur das Beste gut genug.

Sie lieben Behaglichkeit. Sie wissen, wie Sie sich selbst am besten verwöhnen können und schenken sich schöne Dinge. Sie leben Ihr Leben und lassen andere ihr Leben leben.



Intelligentes System für frische und gesunde Lebensmittel

Die Oldtimer sorgen dank intelligenter und umweltfreundlicher Technologie für eine optimale Lagerung von Nahrungsmitteln und begünstigen somit ein gesünderes Ernährungsverhalten. Intelligente Funktionen wie das Multi-Flow-360°-System in Kombination mit dem IonAir-System und dem AdaptTech-System regulieren das Klima im Innenraum und schaffen eine ideale Umgebung für die Aufbewahrung von Lebensmitteln jeder Art, die so länger frisch, knackig und gesund bleiben.

- Innovatives IonAir-System
- Sensorgesteuertes AdaptTech-System
- Beste Energieeffizienz A+++



AdaptTech-System

Ein Kühlschrank, der Ihre Gewohnheiten kennt! Das intelligente System sorgt stets für die optimale Temperatur im Kühlschrank-Innenraum - egal, wie oft Sie die Tür öffnen. Bei jedem Öffnen der Tür steigt die Temperatur plötzlich an und die Lebensmittel sind ständigen Temperaturschwankungen ausgesetzt, wodurch sie schneller verderben. Das sensorgesteuerte AdaptTech-System bei den Modellen OTN 324 und OT 324 überwacht und analysiert kontinuierlich Ihre Nutzungsgewohnheiten. Das System erkennt, wann Sie die Kühlschranktür öffnen werden, und senkt kurz vorher die Temperatur um ein oder zwei Grad Celsius, damit die Temperatur konstant und die Lebensmittel frisch und nährstoffreich bleiben.

IonAir-System und MultiFlow360°-System beim Modell OTN 324

Ideales Mikroklima auf allen Ebenen: Die qualitativ hochwertige Technikausstattung ermöglicht den natürlichen Prozess der Ionisation, um Lebensmittel länger frisch zu halten. Die im Gerät generierten Negativ-Ionen sorgen kontinuierlich für frische und sauerstoffhaltige Luft und imitieren so ein natürliches Mikroklima - ein ideales Umfeld für frische Lebensmittel. Das MultiFlow 360°-Luftzirkulationssystem verteilt die ionisierte Luft über 14 Luftkanäle und sorgt so für eine gleichmässige Temperatur im gesamten Kühlschrank-Innenraum.



DynamicCooling-System

Das DynamicCooling-Belüftungssystem bei den Modellen OT 324 und OT 274 sorgt für eine gleichmässige Temperatur im gesamten Kühlgerät. DynamicCooling trägt zu einem niedrigeren Energieverbrauch bei.

QuickCooling-Funktion

Eine konstante Temperatur im Kühlschrank ist sehr wichtig. Wenn der Kühlschrank nach einem Grosseinkauf befüllt wird, sorgt die SuperCool-Funktion QuickCooling beim Modell OTN 324 für eine Reduktion der Temperatur um 3°C niedriger als üblich, läuft nach der Aktivierung für 6 Stunden und schaltet sich dann automatisch ab.

ZeroZone-Schublade

Wie frisch gefangen. In dieser Schublade beim Modell OTN 324 herrscht eine Temperatur von ca. 0°C und sie eignet sich ideal für die Aufbewahrung von frischem oder mariniertem Fleisch, Fisch und Meeresfrüchten. Empfindliche Lebensmittel bleiben länger frisch, saftig und nährstoffreich.



FreshZone-Schublade

Hält Lebensmittel länger frisch. Die Modelle OT 324 und 274 sind mit einer FreshZone-Schublade ausgestattet, die leicht verderbliche Lebensmittel viel länger frisch hält. Je nach Temperatureinstellung des Kühlschrankes liegt die Temperatur in der FreshZone-Schublade um ca. 2°C-3°C niedriger als im restlichen Teil des Kühlschranks. Somit bleiben Obst, Gemüse und Fleisch viel länger frisch.

CrispZone-Gemüsefach mit Feuchteregler

Obst und Gemüse – wie frisch geerntet. Frisches Obst und Gemüse verderben schneller als andere Lebensmittel. In diesem geräumigen Gemüsefach mit seinen 36 Litern Fassungsvermögen bleiben Obst und Gemüse nicht nur frisch, sondern Sie können sogar die Luftfeuchtigkeit regulieren. Mit Hilfe des Feuchtereglers können Sie die Luftfeuchtigkeit ganz einfach einstellen. Die Lebensmittel bleiben viel länger frisch und knackig und behalten ihre Vitamine bei.

NoFrost Plus

Kein Abtauen, kein Austrocknen. Die No-Frost Plus-Funktion beim Modell OTN 324 verhindert die Eisbildung, um den Energieverbrauch niedrig zu halten, während sie im Kühlraum für ein ideales Mikroklima für frische Lebensmittel sorgt. Die zirkulierende ionisierte Luft verhindert ein Austrocknen der Lebensmittel, und Mineralstoffe und Vitamine bleiben erhalten.

FrostLess-System

Weniger Eis, weniger Energieverbrauch. Das FrostLess-System beim Modell OT 324 reduziert die Eisbildung im Gefrierteil erheblich, und das manuelle Abtauen ist nur noch selten erforderlich. Das FrostLess-System leistet ausserdem einen Beitrag zu einem sparsameren Energieverbrauch.

FastFreeze

Schnell tiefgekühlt. Für das schnelle Einfrieren von Lebensmitteln beim Modell OT 324 - perfekt wenn Sie gerade Ihre Vorräte aufgefüllt haben.



XtremeFreeze-Schubfach

Schockgefrostet beim Modell OTN 324. Blitzschnelles Einfrieren bei extrem niedrigen Temperaturen. Durch das schockartige Einfrieren bleiben Nährstoffe und Geschmack der Lebensmittel erhalten.



SimpleSlide-Ablageflächen

Für grosse und kleine Flaschen. Sehr praktisch, um die Position der Ablageflächen in der Kühlschranktür flexibel nach oben oder unten zu schieben.

PullOut-Glastablare

Immer griffbereit: Ein besonders praktischer Mechanismus, mit dem die Ablageflächen ganz bequem herausgezogen werden können.

Flaschengitter / Flaschenablage

Das verchromte Flaschengitter in ansprechendem Design dient der sicheren Aufbewahrung von auch bereits geöffneter Flaschen und Dosen und schafft Platz für weiteren Stauraum.



LED-Innenbeleuchtung

Gut organisiert und effizient. Die energiesparende LED-Beleuchtung in Form einer Lichtleiste ist äusserst energieeffizient, hält merklich länger und verbraucht weniger Strom als herkömmliche Leuchtmittel.



MultiBox 3 in 1

Diese praktische Aufbewahrungsbox lässt sich vielseitig nutzen. Ein luftdichter Verschluss stellt sicher, dass mögliche Gerüche der darin gelagerten Lebensmittel nicht nach aussen dringen. Die geschirrspülergeeignete MultiBox kann auch als Eierbehälter oder Eiswürfelbehälter genutzt werden.

A+++ Hervorragende Energieeffizienz

Alle Oldtimer-Modelle sind äusserst energieeffizient. Durch die hervorragende thermische Isolierung und Türdämmung, dem Inverter-Kompressor und dem effizienten elektronischen Kontrollsystem wird der Energieverbrauch effizient gesenkt.





Burgundy +vRG

Fr. 3010.- / 2787.04

Fr. 30.-/ 27.78



SIBIR Oldtimer OTN 324 DC

Dark Chocolate +vRG

Fr. 3010.- / 2787.04 **Fr. 30.-** / 27.78 Royal Coffee

Fr. 3010.- / 2787.04 **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung







- 307 | Nutzinhalt
- 222 l Hauptkühlraum
- 85 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung, LED-Display
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Abtau-Vollautomatik NoFrost Plus im Gefrierteil
- Akustisches Warnsignal
- MultiFlow360°-Kühlsystem mit QuickCooling-Funktion
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion XtremeFreeze
- Getrennte Regelung Kühl-/Gefrierteil
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 ZeroZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,15 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Burgundy

Artikel-Nummer: 509221

Ausstattung









- 222 l Hauptkühlraum
- 85 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung, LED-Display
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Abtau-Vollautomatik NoFrost Plus im Gefrierteil
- Akustisches Warnsignal
- MultiFlow360°-Kühlsystem mit QuickCooling-Funktion
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion XtremeFreeze
- Getrennte Regelung Kühl-/Gefrierteil
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 ZeroZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,15 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Dark Chocolate

Artikel-Nummer: 509222



+vRG

Ausstattung







- 307 | Nutzinhalt
- 222 l Hauptkühlraum
- 85 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung, LED-Display
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Abtau-Vollautomatik NoFrost Plus im Gefrierteil
- Akustisches Warnsignal
- MultiFlow360°-Kühlsystem mit QuickCooling-Funktion
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion XtremeFreeze
- Getrennte Regelung Kühl-/Gefrierteil
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 ZeroZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,15 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Royal Coffee



SIBIR Oldtimer OTN 324 CH

Ausstattung







- 307 | Nutzinhalt
- 222 I Hauptkühlraum
- 85 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung, LED-Display
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Abtau-Vollautomatik NoFrost Plus im Gefrierteil
- Akustisches Warnsignal
- MultiFlow360°-Kühlsystem mit QuickCooling-Funktion
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion XtremeFreeze
- Getrennte Regelung Kühl-/Gefrierteil
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 ZeroZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,15 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Champagne





^{*} Einige Oldtimer-Modelle sind auf Anfrage mit Türanschlag links erhältlich.





Black **Fr. 2730.**-/2527.78 +vRG **Fr. 30.**-/27.78



SIBIR Oldtimer OT 324 BU

Burgundy **Fr. 2730.**– / 2527.78 +vRG **Fr. 30.**– / 27.78

SIBIR Oldtimer OT 324 CH

Ausstattung





- 322 | Nutzinhalt
- 227 I Hauptkühlraum
- 95 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung FrostLess im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion FastFreeze
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 2 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Black

Artikel-Nummer: 509216

Ausstattung





- 322 | Nutzinhalt
- 227 l Hauptkühlraum
- 95 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung FrostLess im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion FastFreeze
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 2 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Burgundy

Artikel-Nummer: 509217

Ausstattung





- 322 I Nutzinhalt
- 227 l Hauptkühlraum
- 95 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung FrostLess im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion FastFreeze
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 2 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Champagne





SIBIR Oldtimer OT 324 SI

Silver **Fr. 2730.-** / 2527.78 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

SIBIR Oldtimer OT 324 FR

Ausstattung





- 322 | Nutzinhalt
- 227 I Hauptkühlraum
- 95 I Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung FrostLess im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion FastFreeze
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 2 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Silver

Artikel-Nummer: 509218

Ausstattung





- 322 | Nutzinhalt
- 227 l Hauptkühlraum
- 95 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Nostalgietüren
- Elektronische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung FrostLess im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System, AdaptTech-System
- SuperFrost-Funktion FastFreeze
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 2 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1
- 3 herausziehbare Gefrierschubladen, davon 1 XL-SpaceBox

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 194 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Fire Red





^{*} Einige Oldtimer-Modelle sind auf Anfrage mit Türanschlag links erhältlich.





Oldtimer OT 274 BU

Burgundy +vRG

Fr. 2430.- / 2250.00

Fr. 30.- / 27.78



SIBIR Oldtimer OT 274 FR

Fire Red Fr. 2430.- / 2250.00 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

+vRG

Ausstattung





- 254 I Nutzinhalt - 229 l Hauptkühlraum
- 25 | Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Burgundy

Artikel-Nummer: 509207

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Fire Red

Artikel-Nummer: 509214

SIBIR Oldtimer OT 274 JO

Juicy Orange

Fr. 2430.- / 2250.00 **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Juicy Orange

^{*} Einige Oldtimer-Modelle sind auf Anfrage mit Türanschlag links erhältlich.





Lime Green +vRG

Fr. 2430.- / 2250.00

Fr. 30.– / 27.78



SIBIR Oldtimer OT 274 CH

Fr. 2430.- / 2250.00 Champagne +vRG

Fr. 30.- / 27.78

+vRG

Fr. 2430.- / 2250.00 **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung





- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil

ECO

- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Lime Green

Artikel-Nummer: 509213

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Champagne

Artikel-Nummer: 509211



SIBIR Oldtimer OT 274 SI

Silver

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Silver





Oldtimer OT 274 RC

Royal Coffee +vRG

Fr. 2430.- / 2250.00

Fr. 30.-/ 27.78



SIBIR Oldtimer OT 274 BL

Fr. 2430.- / 2250.00 Black +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

SIBIR Oldtimer OT 274 DC

Dark Chocolate Fr. 2430.- / 2250.00 **Fr. 30.-** / 27.78 +vRG

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 | Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Royal Coffee

Artikel-Nummer: 509210

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Black

Artikel-Nummer: 509206

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-System
- IonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Dark Chocolate



SIBIR Oldtimer OT 274 BB

Baby Blue Fr. **2430.**– / 2250.00 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung





- 254 | Nutzinhalt
- 229 I Hauptkühlraum
- 25 I Tiefgefrierfach */***
- 1 bombierte Nostalgietüre
- Mechanische Steuerung
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung im Gefrierteil
- DynamicCooling-SystemIonAir-System
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 PullOut-Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüseschublade
- 3 Ablagen und 1 Flaschenablage für XL-Flaschen in der Innentür
- 1 MultiBox 3 in 1

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,13 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 154 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts *
- Farbe: Baby Blue





^{*} Einige Oldtimer-Modelle sind auf Anfrage mit Türanschlag links erhältlich.

lagern kühlen servieren



CrispZone-Gemüsefach mit Feuchteregler



In der CrispZone gelagerte Lebensmittel bleiben viel länger frisch und knackig und behalten ihre Vitamine bei.

Das geräumige Gemüsefach mit 36 Liter Fassungsvermögen zählt zu den grössten am Markt. Es befindet sich im unteren Teil des Kühlschranks und ist ideal geeignet für die Lagerung von Obst und Gemüse. Ein Feuchteregler reguliert die Luftfeuchtigkeit und verhindert somit das Austrocknen von Obst und Gemüse.

FreshZone-Schublade



Einige Kühlgeräte der neuen Generation sind mit einer FreshZone-Schublade ausgestattet, die leicht verderbliche Lebensmittel viel länger frisch hält. Je nach Temperatureinstellung des Kühlschrankes liegt die Temperatur in der FreshZone-Schublade um ca. 2°C-3°C niedriger als im restlichen Teil des Kühlschranks. Somit bleiben Obst, Gemüse und Fleisch viel länger frisch.

DynamicCooling-System

Das DynamicCooling-Belüftungssystem sorgt für eine gleichmässige Temperatur im gesamten Kühlgerät. DynamicCooling trägt zu einem niedrigeren Energieverbrauch bei.

XL-SpaceBox



Für die grössten Lebensmittel im Gefrierschrank. Eine extragrosse Schublade im Gefrierschrankteil, in der auch das sperrigste Gefriergut leicht untergebracht werden kann.

SuperCool-Funktion QuickCooling

Eine konstante Temperatur im Kühlschrank ist sehr wichtig. Wenn der Kühlschrank nach einem Grosseinkauf befüllt wird, sorgt die SuperCool-Funktion für eine Reduktion der Temperatur um 3°C niedriger als üblich, läuft nach der Aktivierung für 6 Stunden und schaltet sich dann automatisch ab.

FrostLess-System



Weniger Eis, weniger Energieverbrauch. Das FrostLess-System reduziert die Eisbildung im Gefrierfach erheblich, und das manuelle Abtauen ist nur noch selten erforderlich. Das FrostLess-System leistet ausserdem einen Beitrag zu einem sparsameren Energieverbrauch.

SimpleSlide-System EasyStep-Ablageneinstellung

Reichlich Platz auch für grosse Flaschen. Die Abstellflächen der Kühl- und Gefriergeräte aus der neuen Generation lassen sich bequem und komfortabel den individuellen Bedürfnissen entsprechend anordnen. Die Abstellflächen können an mehreren Positionen angebracht werden und tragen bis zu 5 kg Lebensmittel.

LED-Innenbeleuchtung



Die LED-Innenbeleuchtung gibt Einblick auf die Lebensmittel bis in den hintersten Winkel des Kühlschrankinnenraums. Die LED-Innenbeleuchtung ist ca. 30x langlebiger und verbraucht nur ein Zehntel an Energie im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtmitteln.

EasyClean



Dank der glatten Oberfläche lassen sich die Abstellflächen der meisten Modelle spielend leicht reinigen.

Kühlschränke







SIBIR KGK 334

weiss +vRG **Fr. 1800.-** / 1666.67 **30.-** / 27.78 **SIBIR KS 242**

weiss +vRG Fr. 1450.- / 1342.59 **Fr. 30.-** / 27.78 **KS 1204**

SIBIR

weiss Fr. **680.-** / 629.63 +vRG Fr. **30.-**/ 27.78

Ausstattung



- 324 | Nutzinhalt
- 229 l Hauptkühlraum
- 95 | Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Türen
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Manuelle Abtauung FrostLess im Gefrierteil
- LED-Innenbeleuchtung
- 3 Glastablare
- 1 FreshZone-Schublade
- 1 CrispZone-Gemüsefach mit Feuchteregler
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 2 vertiefte Türablagen
- 1 Flaschenfach für XL-Flaschen
- 1 Eierbehälter
- 3 herausziehbare Gefriergut-Schubladen, davon 1 XL-SpaceBox-Gefrierfach
- 1 Eiswürfelbehälter

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,19 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 185 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 507250

Ausstattung



- 264 | Nutzinhalt
- 200 l Hauptkühlraum
- 64 I Tiefgefrierfach */***
- 2 bombierte Türen
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- QuickCooling-Funktion
- DynamicCooling-System
- Innenbeleuchtung
- 3 Glastablare
- 1 Flaschengitter, verchromt
- 1 Gemüseschublade
- 3 Türfächer
- 1 Tablar im Gefrierteil
- 1 Eiswürfelbehälter

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,21 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 145 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 506082

Ausstattung



- 105 | Nutzinhalt
- 93 l Hauptkühlraum
- 12 | Tiefgefrierfach */***
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Innenbeleuchtung
- 3 Glastablare
- 1 Gemüseschublade
- 3 Türfächer
- 1 Eiswürfelbehälter

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,33 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 84,5 x 54,5 x 56,6 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss





SIBIR KSC 310

weiss **Fr. 1460.-** / 1351.85 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

SIBIR KSC 1304

Ausstattung



- 302 | Nutzinhalt
- 1 bombierte Türe
- Abtau-Vollautomatik
- QuickCooling-Funktion
- DynamicCooling-System
- Innenbeleuchtung
- 5 Glastablare
- 4 Türfächer
- 1 Gemüseschublade

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,10 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 145 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 504609

Ausstattung



- 121 | Nutzinhalt
- Abtau-Vollautomatik
- Innenbeleuchtung
- 3 Glastablare
- 1 Gemüseschublade
- 3 Türfächer

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,20 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 84,5 x 54,5 x 56,6 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss







SIBIR T 250 GE

Ausstattung

- 183 | Nutzinhalt
- 152 l Hauptkühlraum
- 31 | Frostfach **
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- 3 Tablare
- 1 Gemüseschublade
- 3 Türfächer

Technik und Masse

- Absorbersystem (lautlos)
- Anschluss: Flüssiggas (Butan/Propan)
 Elektrisch (230 V)
- Gasverbrauch: 420 g/24 h
- Energieverbrauch:
- 1,85 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T):
 133,1 x 53,1 x 63,7 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss







SIBIR T 115 GE

weiss **Fr. 2350.**– / 2175.93 +vRG **Fr. 30.**– / 27.78

Ausstattung

- 97 | Nutzinhalt
- 86,5 l Hauptkühlraum
- 10,5 | Frostfach *
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- 2 höhenverstellbare Tablare
- 1 Gemüseschublade
- 3 Türfächer

Technik und Masse

- Absorbersystem (lautlos)
- Anschluss: Flüssigas (Butan/Propan)
 Elektrisch (230 V)
- Gasverbrauch: 270 g/24 h
- Energieverbrauch: 2,6 kWh/24 h
- Gerätemasse (H x B x T): 85,1 x 53,1 x 55,8 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 505508

SIBIR W 80 KAO

weiss +vRG Fr. 1320.- / 1222.22

Fr. 30.- / 27.78

Ausstattung

- 65 | Nutzinhalt
- 59 I Hauptkühlraum
- 6 I Tiefgefrierfach ***
- Abtau-Vollautomatik im Kühlteil
- Verstellbarer Türgriff/Dekorrahmen
- 2 höhenverstellbare Tablare
- 3 Fierleisten
- 1 geruchisoliertes Butter-/Käsefach
- 5 Türfächer

Technik und Masse

- Absorbersystem (lautlos)
- Anschluss: Flüssiggas (Butan/Propan) Elektrisch (230 V/12 V)
- Gasverbrauch: 380 g/24 h
- Energieverbrauch: 1,90 kWh/24 h
- Armaturen oben
- Gerätemasse (H x B x T):63 x 52,5 x 54 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 200047

SIBIR W 80 KAU

weiss Fr. 1320.-/1222.22 +vRG Fr. 30.-/27.78

- Armaturen unten
- Ausstattung wie W 80 KAO

Artikel-Nummer: 200030

SIBIR W 50

weiss **Fr. 940.-** / 870.37 +vRG **Fr. 10.-** / 9.26

Ausstattung

- 40 | Nutzinhalt
- Abtau-Vollautomatik
- Innenbeleuchtung
- 1 höhenverstellbares Tablar
- 2 Türfächer

Technik und Masse

- Absorbersystem (lautlos)
- Anschluss: Elektrisch (230 V)
- Energieverbrauch: 0,98 kWh/24 h
- Gerätemasse (H x B x T): 58 x 42,5 x 45,1 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss





SIBIR FKS 292

weiss **Fr. 1720.-** / 1592.59 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung

- 275 | Nutzinhalt
- Abtau-Vollautomatik
- Umluftkühlung
- LED-Lichtstrahler
- Glastüre mit Alu-Rahmen
- 5 höhenverstellbare Gittertablare
- Temperaturbereich von +0 °C bis +10 °C
- Innenbeleuchtung mit Schalter
- Kontrollanzeige

Technik und Masse

- Energieverbrauch: 0,74 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 145 x 60 x 60 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 504604

lagern kühlen erfrischen

gefrieren haltbar gesund



Gefrierschränke Premium Line / Gefrierschränke Exclusive Line







SIBIR GSN 26030 NoFrost

Premium Line

weiss +vRG **Fr. 2120.-** / 1962.96 **Fr. 30.-** / 27.78

SIBIR GS 210

Premium Line

weiss +vRG **Fr. 1720.**– / 1592.59 Fr. 30.– / 27.78

SIBIR GSN 2701 NoFrost

Exclusive Line

weiss +vRG

Fr. 2510.- / 2324.07 **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung





- 243 | Nutzinhalt */***
- NoFrost-Technologie
- Elektronische Steuerung über LED TouchControl Display auf der Tür
- Digitale Temperaturanzeige auf der Tür
- Akustisches Warnsignal bei zu lange geöffneter Tür und Temperaturerhöhung
- SuperFrost-Funktion FastFreeze
- 6 herausziehbare Gefrierschubladen
- 1 transparentes Fach mit Klappe
- LED-Innenbeleuchtung
- 1 Eiswürfelbehälter (MultiBox)

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,26 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 185 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 509225

Ausstattung



- 206 | Nutzinhalt */***
- Mechanische Steuerung
- Optisches Warnsignal
- Schnellgefrierschaltung
- 5 kippsichere, transparente Schubfächer
- 1 transparentes Fach mit Klappe
- 1 Eiswürfelbehälter

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,26 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T):
 145 x 60 x 64 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 505953

Ausstattung







- 272 | Nutzinhalt */***
- NoFrost-Technologie
- Elektronische Steuerung über LED TouchControl Display auf der Tür
- Digitale Temperaturanzeige auf der Tür
- Optisches Warnsignal
- Schnellgefrierschaltung
- 6 kippsichere, transparente Schubfächer
- 2 transparente Fächer mit Klappe, welche zusammen als Big-Box nutzbar sind
- 1 Beerenschublade

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,17 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T):185 x 60 x 65 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss







SIBIR GSN 2501 NoFrost

Exclusive Line

weiss **Fr. 1920.-** / 1777.78 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78 SIBIR GSN 2301 NoFrost

Exclusive Line

weiss **Fr. 1820.-** / 1685.19 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78 SIBIR GS 1004

Exclusive Line

weiss **Fr. 780.-** / 722.22 +vRG **Fr. 30.-** / 27.78

Ausstattung





- 255 | Nutzinhalt */***
- NoFrost-Technologie
- Elektronische Steuerung über LED TouchControl Display auf der Tür
- Digitale Temperaturanzeige auf der Tür
- Optisches Warnsignal
- Schnellgefrierschaltung
- 5 kippsichere, transparente Schubfächer
- 2 transparente Fächer mit Klappe, welche zusammen als Big-Box nutzbar sind
- 1 Beerenschublade

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,26 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 171 x 60 x 65 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 508268

Ausstattung





- 214 | Nutzinhalt */***
- NoFrost-Technologie
- Elektronische Steuerung über LED TouchControl Display auf der Tür
- Digitale Temperaturanzeige auf der Tür
- Optisches Warnsignal
- Schnellgefrierschaltung
- 4 kippsichere, transparente Schubfächer
- 2 transparente Fächer mit Klappe, welche zusammen als Big-Box nutzbar sind
- 1 Beerenschublade

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,28 kWh/24 h pro 100 l
- Gerätemasse (H x B x T): 151 x 60 x 65 cm
- Türanschlag rechts
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 508267

Ausstattung



- 77 | Nutzinhalt */***
- Elektronische Steuerung
- Schnellgefrierschaltung
- 2 transparente Schubfächer
- 1 transparentes Fach mit Klappe

Technik und Masse

- Energieverbrauch:0,37 kWh/24 h
- Gerätemasse (H x B x T): 84,5 x 54,5 x 56,6 cm
- Türanschlag rechts (umbandbar)
- Farbe: weiss







kochen backen schlemmen



Wichtiger technischer Hinweis für Anschlusswert mit 400/N Volt

Für den korrekten Anschluss der Herde ist der Null-Leiter unbedingt erforderlich! Falls dieser bauseits nicht vorhanden ist, muss er durch einen konzessionierten Elektroinstallateur nachgezogen werden. Ohne korrekten Anschluss wird jegliche Haftung abgelehnt!



SIBIR FHGK 6200 W

weiss **Fr. 2000.**– / 1851.85 +vRG **Fr. 12.**– / 11.11

Ausstattung



- Glaskeramik-Kochfeld mit
 - 4 Hi Light-Kochzonen, davon
 - 1 Zweikreis-Kochzone 21 cm/12 cm,
 - 1 Bräterzone 14 cm/26,5 cm und
 - 2 Kochzonen 14,5 cm
- Energieregler
- Restwärmeanzeige
- Ober- und Unterhitze
- Kleinflächengrill
- Grill
- Grill mit Ventilator
- Grill mit vHeissluft
- PizzaPlus (Heissluft mit Unterhitze)
- Unterhitze mit Ventilator
- Auftauen
- Geräteschublade
- EcoClean-Email
- AquaClean
- Backofenbeleuchtung

Zubehör (inklusive)

- 1 Gitterrost
- 1 extra tiefe Fettpfanne
- 1 Kuchenblech
- 1 Fettfilter

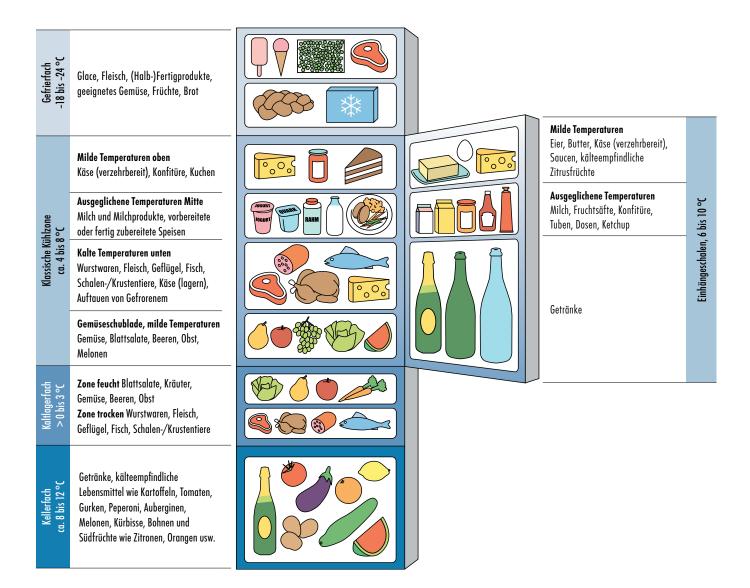
Technik und Masse

- Elektrischer Anschlusswert: 230/400/N Volt
- Gerätemasse (H x B x T): 85 x 60 x 60 cm
- Farbe: weiss

Artikel-Nummer: 503792

In den Kaltlagerfächern bleiben Lebensmittel bis zu dreimal länger frisch

Durch die richtige Lagerung der Lebensmittel im Kühlschrank bleiben die Inhaltsstoffe und die Qualität der Lebensmittel deutlich länger und besser erhalten.





Warendeklaration für Waschmaschinen Einfamilienhaus Swiss Premium Line



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Waschmaschinen Einfamilienhaus Swiss Premium Line					
To how Wedgerfels and Street	SIBIR WA-SLQ 11013 Swiss	SIBIR WA-SL 11012 Swiss	SIBIR WA-S 11011 Swiss	SIBIR WA-L 11010 Swiss		
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung						
Abbildung Seite	8	8	8	9		
Nennkapazität max. kg	8	8	8	8		
Verbrauchsdaten für Standardwaschvorgang ¹						
Energieeffizienz-Klasse A+++ (besser) bis D (schlechter)	A+++	A+++	A+++	A+++		
Jahresenergieverbrauch kWh	137	155	175	175		
Energieverbrauch Standardprogramm 60/601/2/401/2 7) kWh	0.72/0.58/0.52	0.78/0.64/0.64	0.95/0.67/0.68	0.95/0.67/0.68		
Standby-Verbrauch eingeschalteter/ausgeschalteter Zustand W	-/0.1	-/0.08	-/0.07	-/0.07		
Jahreswasserverbrauch I	9900	9900	9900	9900		
Gebrauchseigenschaften						
Schleudereffizienzklasse 1) 5) A (besser) bis G (schlechter)	A	А	А	А		
Restfeuchte 1)2) %	44	44	44	44		
Schleuderdrehzahl 1) max. U/Min.	1600	1600	1500	1400		
Programmdauer Standardprogramm 60/60½/40½ ⁷⁾ Min.	245/245/245	250/230/230	220/200/200	220/200/200		
Geräusch ⁶⁾ Waschphase / Schleuderphase dB(A) (re 1pW)	50/74	47/73	49/75	49/75		
Bauform						
Standgerät mit Arbeitsplatte / unterbaufähig	•/•	•/•	•/•	•/•		
Türanschlag 3)	Vr/w	l/r/w	Vr/w	Vr/w		
Abmessungen 4)			******	W.7.**		
Höhe/Breite/Tiefe (einschliesslich Wandabstand) cm	85.2/59.5/60(64)	85.2/59.5/60(64)	85.2/59.5/60(64)	85.2/59.5/60(64)		
Höhe für Unterbau cm	85.2	85.2	85.2	85.2		
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	106	106	106	106		
		2	2	2		
Höhe verstellbar cm	2		64			
Leergewicht kg	70	70	64	62		
Ausstattung	75	70				
Buntwäsche 60 °C 400 V 10 A/230 V 16 A Dauer Min.	75	78	-	-		
60 °C 230 V 10 A Dauer Min.	92	95	90	90		
60 °C Sprint 400 V 10 A/230 V 16 A Dauer Min.	39	39	-	-		
60 °C Sprint 230 V 10 A Dauer Min.	48	48	45	45		
40 °C 400 V 10 A/230 V 16 A Dauer Min.	65	68	-	-		
40 °C 230 V 10 A Dauer Min.	74	77	75	75		
40 °C Sprint 400 V 10 A/230 V 16 A Dauer Min.	28	28	-	-		
40 °C Sprint 230 V 10 A Dauer Min.	35	35	35	35		
Dampfglätten	•	•	•	-		
Vibration Absorbing System VAS	•	•	•	•		
Milbenstopp / Hautschutz	•	•	•	•		
Teilbeladungs-Sparautomatik	•	•	•	•		
Favoriten	•	•	-	-		
Textilarten	•	•	•	-		
OptiTime	•	•	-	-		
Standby-Sparautomatik	•	•	•	•		
EcoManagement	•	•	•	-		
Startaufschub bis h	24	24	24	24		
Anschlusskabel m	1.8	1.8	1.8	1.8		
Zulaufschlauch mit AquaStop (Gummidruckschlauch) m	1.25	1.25	1.25	1.25		
Ablaufschlauch mit Bogen m		1.5	1.5	1.5		
Installationsplatte	•	•	•	•		
Strom- und Wasserversorgung						
Spannung V	400 2N~/230~	400 2N~/230~	230~	230~		
Anschlusswerte kW	3.5/2.0	3.5/2.0	2.3	2.3		
Absicherung A	10/10	10/10	10			
Aosicherung A Druckschlauch G 3/4"	10/10	10/10	IU •			
	•/-		•/-	•/-		
		•/-	●/-	●/-		
Anschliessbar an: Kalt-/Warmwasser						
Anschliessbar an: Kalt-/Warmwasser Sicherheit und Service						
Anschliessbar an: Kalt-/Warmwasser	• CH	• CH	• CH	• CH		

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 640456 für einen Standardwaschvorgang. Dabei handelt es sich um einen Mix aus verschiedenen Programmen (60 °C, 40 °C, Voll- und Teilbeladung). Der Jahresenergie- und der Jahreswasserverbrauch basieren auf 220 Standardwaschvorgängen, inklusive Berücksichtigung des Standby-Verbrauchs.
- Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner. Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar; Beispiel: I/w entspricht Anlieferungszu-
- stand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.
- 4) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse
- Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.
- Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60704-2-4 für Standardprogramm Baumwolle 60 °C bei Vollbeladung.
- Die Darstellungsweise 60/60½/40½ steht für die Standardprogramme Baumwolle 60 °C mit Vollbeladung bzw. für Baumwolle 60 °C/40 °C mit Teilbeladung.



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.
Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Waschmaschinen Einfamilienhaus Exclusive Line					
	SIBIR WA 8622 SL	SIBIR WA 8420 S	SIBIR WA 7410 N	SIBIR WA 7210 L		
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung			_			
Abbildung Seite	18	18	18	19		
Nennkapazität max. kg	8	8	7	7		
Verbrauchsdaten für Standardwaschvorgang ¹⁾						
Energieeffizienz-Klasse A+++ (besser) bis D (schlechter)	A+++	A+++	A+++	A+++		
Energieverbrauch Standardprogramm 60/60½/40½ 7) kWh	0.73/0.66/0.63	0.92/0.88/0.72	0.84/0.73/0.58	0.84/0.73/0.58		
Jahresenergieverbrauch kWh	154	192	166	166		
Jahreswasserverbrauch I	10120	10340	9586	9586		
Gebrauchseigenschaften						
Schleudereffizienzklasse 1)5) A (besser) bis G (schlechter)	A	В	В	В		
Restfeuchte 1/2) %	44	53	53	55		
Schleuderdrehzahl 1) max. U/Min.	1600	1400	1400	1200		
Programmdauer Standardprogramm 60/60½/40½ 7) Min.	181/166/150	181/166/150	181/161/150	181/161/150		
Geräusch ⁶⁾ Waschphase / Schleuderphase dB(A) (re 1pW)	52/74	56/73	56/73	58/69		
Bauform						
Standgerät mit Arbeitsplatte	•	•	•	•		
Türanschlag 3)	I	I	I	I		
Abmessungen 4						
Höhe/Breite/Tiefe (einschliesslich Wandabstand) cm	85/60/60 (60)	85/60/60 (60)	85/60/60 (60)	85/60/60 (60)		
Höhe für Unterbau cm	85	85	85	85		
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader) cm	100	100	100	100		
Höhe verstellbar cm	1	1	1	1		
Leergewicht kg	81	80	77.5	75.5		
Programme						
Baumwolle (95°/60°/40°/30°/20°/Kaltwäsche)	•	•	•	•		
Mix/Pflegeleicht (60°/40°/30°/Kaltwäsche)	•	•	•	•		
Handwäsche/Feinwäsche (40°/30°/Kaltwäsche)	•	•	•	•		
Wolle (40°/30°/Kaltwäsche)	•	•	•	•		
Ultra Weiss (30°) / Ultra Schwarz (30°)	•/•	•/•	•/•	•/•		
Nachtprogramm (60°/40°/30°/Kaltwäsche)	•	•	•	•		
Bio / Schleudern	•/•	•/•	•/•	•/•		
Hygiene Reinigungsprogramm	•	•	•	•		
Spülen / Weichspülen	•/•	•/•	•/•	•/•		
Abpumpen	•	•	•	•		
Zusätzliche Funktionen						
Quick 17' Erhöhtes Wasserniveau / Vorwäsche	•/•	•/•	•/•	•/•		
	•/•	,	•/•	•/•		
Schleuderreduzierung / Spülstopp Temperaturwahl / Leichtbügeln	•/•	•/•	•/•	•/•		
Lieblingsprogramme 1/2 / Akustiksignal	•/•	•/•	•/•	•/•		
Endzeitvorwahl / Startaufschub bis 24 h	•/-	-/•	-/•	-/•		
Anschlusskabel m	1.5	1.5	1.5	1.5		
Zulaufschlauch mit Total Aqua-Stop	1.5	1.0	1.0	1.0		
Ablaufschlauch mit Bogen m	1.35	1.35	1.35	1.35		
Strom- und Wasserversorgung						
Spannung V	230~	230~	230~	230~		
Anschlusswerte kW	2.3	2.3	2.3	2.3		
Absicherung A	10	10	10	10		
Druckschlauch G 3/4"	•	•	•	•		
Sicherheit und Service						
Entspricht den schweizerischen Sicherheitsbestimmungen	•	•	•	•		
Herkunftsland	EU	EU	EU	EU		
Gebrauchsanweisung mehrsprachig	•	•	•	•		
Garantie / Service	2 Jahre / durch SIBIRGroup					

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
-) Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 640456 für einen Standardwaschvorgang. Dabei handelt es sich um einen Mix aus verschiedenen Programmen (60 °C, 40 °C, Voll- und Teilbeladung). Der Jahresenergie- und der Jahreswasserverbrauch basieren auf 220 Standardwaschvorgängen, inklusive Berücksichtigung des Standby-Verbrauchs.
- 2) Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner.
- Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar; Beispiel: I/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.
- 4) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse
- 5) Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.
- 6) Werte ermittelt nach g
 ültiger Norm EN 60704-2-4 f
 ür Standardprogramm Baumwolle 60 °C bei vollst
 ändiger Bef
 üllung.
- 7) Die Darstellungsweise 60/60½/40½ steht für die Standardprogramme Baumwolle 60 °C mit Vollbeladung bzw. für Baumwolle 60 °C/40 °C mit Teilbeladung.

Warendeklaration für Wärmepumpentrockner Einfamilienhaus Swiss Premium Line



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.
Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Wärmepumpentrockner Einfamilier	nhaus Swiss Premium Line	
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	SIBIR WT-TSLQ WP 12006 Swiss	SIBIR WT-TS WP 12005 Swiss	SIBIR WT-TL WP 12004 Swiss
Abbildung Seite	14	14	14
	7	7	7
Nennkapazität max. kg	- I	ľ	
Verbrauchsdaten			<u> </u>
Energieeffizienz-Klasse A+++ (besser) bis D (schlechter)	A+++	A+++	A++
Energieverbrauch 1) Standardprogramm, Vollbeladung/Teilbeladung kWh	1.05/0.62	1.23/0.72	1.70/0.95
Standby-Verbrauch eingeschalteter/ausgeschalteter Zustand W	2.5/0.1	2.5/0.07	2.5/0.07
Jahresenergieverbrauch kWh	130	152	205
Gebrauchseigenschaften			
Mittlere Programmdauer Standardprogramm 1) Min.	123	97	114
Programmdauer Standardprogramm, Vollbeladung/Teilbeladung ¹⁾ Min.	159/96	123/78	149/88
Automatische Ausschaltzeit Min.	10	10	10
		A	
	A		A
Mittlere Kondensationseffizienz Standardprogramm 1) %	94	94	93
Geräuschemission ²⁾ dB(A)	62	63	64
Bauform			
Standgerät mit Arbeitsplatte	•	•	•
Standgerät unterbaufähig	-	-	-
Standgerät für Wasch-Trocken-Säule	•	•	•
Türanschlag 4)	l/r/w	l/r/w	l/r/w
Abmessungen	0.777	, ., · · ·	V 17 44
Höhe cm	85	85	85
	59.5	59.5	59.5
		1 1 1	
Tiefe einschliesslich Wandabstand cm	>60.5	>60.5	>60.5
Höhe für Unterbau ³⁾ cm	-	-	-
Tiefe bei geöffneter Tür cm	118	118	118
Höhe verstellbar ± cm	2	2	2
Leergewicht kg	60	60	60
Steuerung der Trocknung			
durch Zeitwahl 5)	•	•	•
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung 6)	•	•	•
Ausstattung			
Wärmepumpen-Kondensationssystem	•	•	•
Blende	Acrylglas	Acrylfolie	Acrylfolie
Bedienung	Touch	Drucktasten	Drucktasten
Anzeige	TouchDisplay, 2-zeilig	Klartext, 2-zeilig	Digital, 4-stellig
Sprachen der Klartextanzeige	6	6	-
Standby-Sparautomatik 0 Watt	•	•	•
Programme	27	20	16
Programmdauer «Baumwolle schranktrocken» bei Schleuderwirkung A, (44 % Restfeuchte) mit etwa 1600 U/Min geschleudert Min./kWh	90/0.95	99/0.95	116/1.26
Automatikprogramm Textilarten / SilentPlus	•/•	•/-	•/-
Eco	•	-	-
Sprint	•	-	-
ReversierenPlus	•	•	•
Startaufschub bis h	24	24	24
Zeitliches Trocknen Min.	10-120	10-120	10-150
Panorama-Einfüllöffnung Ø cm/cm ²	42/1376	42/1376	42/1376
Türöffnungsautomatik	42/10/0	-	-
raronnulusautomatik		2	2
	0		
Ablaufschlauch m	2		1 0
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m	1.2	1.2	1.2
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m	1.2 1.9	1.2 1.9	1.2 1.9
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte	1.2	1.2	
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung	1.2 1.9	1.2 1.9	
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss	1.2 1.9 •	1.2 1.9 •	1.9
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V	1.2 1.9	1.2 1.9	
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss	1.2 1.9 •	1.2 1.9 •	1.9 •
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW	1.2 1.9 •	1.2 1.9 • 230~	1.9 • 230~
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW	1.2 1.9 • 230~ 1.2	1.2 1.9 • 230~ 1.2	1.9 • 230~ 1.2
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW Absicherung A Sicherheit und Service	1.2 1.9 • 230~ 1.2	1.2 1.9 • 230~ 1.2	1.9 • 230~ 1.2
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW Absicherung A Sicherheit und Service Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10	1.9 • 230~ 1.2 10
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW Absicherung A Sicherheit und Service Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen Herkunftsland	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10 • CH	1.9 • 230~ 1.2 10 • CH
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW Absicherung A Sicherheit und Service Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen Herkunftsland Gebrauchsanweisung mehrsprachig	1,2 1,9 • 230~ 1,2 10	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10 • CH	1.9 • 230~ 1.2 10 • CH
Ablaufschlauch m Förderhöhe der Ablaufpumpe m Anschlusskabel m Installationsplatte Strom- und Wasserversorgung Elektrischer Anschluss Spannung V Anschlusswerte kW Absicherung A Sicherheit und Service Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen Herkunftsland	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10	1.2 1.9 • 230~ 1.2 10 • CH	1.9 • 230~ 1.2 10 • CH

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 61121. Die Wäsche wurde vor Trockenbeginn mit ca. 1'000 U/min geschleudert (Restfeuchte: 60%).
- Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60704-2-6 für Standard-Baumwoll-Programm bei Vollbeladung.
- 3) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaunische.
- 4) Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel: I/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.
- 5) Trockengrad je nach Wäscheposten gemäss Bedienungsanleitung einstellen.
- 6) Trocknungsgrad wird automatisch eingehalten.

Warendeklaration für Wärmepumpentrockner Einfamilienhaus Exclusive Line



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.
Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Wärmepumpentrockner Einfan	Wärmepumpentrockner Einfamilienhaus Exclusive Line				
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	SIBIR WT 8312 SL	SIBIR WT 8212 S	SIBIR WT 7212 L			
<u></u>	00	00	00			
Abbildung Seite	23	23	23			
Verbrauchsdaten		<u> </u>	^			
Energieeffizienz-Klasse A+++ (besser) bis D (schlechte		A++	A++			
Jahresenergieverbrauch kW	h 177	218	199			
Energieverbrauch ¹⁾ Programm «Baumwolle schranktrocken» Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60 % Restfeuchte)	/h 1.42	1.80	1.63			
Gebrauchseigenschaften						
Baumwolle schranktrocken max.		8	7			
Baumwolle bügelfeucht max. k	(g 8	8	7			
Pflegeleicht schranktrocken max. I	(g 4	4	3.5			
Trockenzeit ¹⁾ Programm «Baumwolle schranktrocken» Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa Mi 1000 Schleudertouren (60 % Restfeuchte)	n. 160	180	155			
Geräuschemission ²⁾ dB(A) 65	65	65			
Kondensationseffizienklasse	A	A	А			
Bauform						
Standgerät mit Arbeitsplatte	•	•	•			
Standgerät unterbaufähig	•	•	•			
Standgerät für Wasch-Trocken-Säule	•	•	•			
Türanschlag 4)	r	r	r			
Abmessungen		·				
	m 85	85	85			
	m 60	60	60			
	m 60	60	60			
	m 85	85	85			
	m 118	118	118			
	m 1	1	1			
	sq 51	50	50			
Steuerung der Trocknung	31	30	30			
durch Zeitwahl 5)	•	•	•			
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung 6)	•	•	•			
System und Ausstattung	•	•	•			
	•	•	•			
Wärmepumpen-Kondensationssystem						
Bedienung Tradiannya gramma	Drehwahlschalter 27	Drehwahlschalter 27	Drehwahlschalter 15			
Trockenprogramme 6: B	21	27	15			
Gewichtete Programmdauer des Standardprogramms für Baumwolle bei Voll- und Teilbeladung Mi		138	122			
Startaufschub bis		24	24			
Panorama-Einfüllöffnung Ø c		35	35			
	m 0.7	0.7	0.7			
	m 0.8	0.8	0.8			
	m 1.5	1.5	1.5			
Strom- und Wasserversorgung						
Elektrischer Anschluss	14					
	V 230~	230~	230~			
	N 1	1	1			
	A 10	10	10			
Sicherheit und Service						
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen	•	•	•			
Herkunftsland	EU	EU	EU			

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- 1) Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 61121. Die Wäsche wurde vor Trockenbeginn mit ca. 1'000 U/min geschleudert (Restfeuchte: 60%).
- 2) Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60704-2-6 für Standard-Baumwoll-Programm bei Vollbeladung.
- 3) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaunische.
- 4) Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel: I/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.
- 5) Trockengrad je nach Wäscheposten gemäss Bedienungsanleitung einstellen.
- 6) Trocknungsgrad wird automatisch eingehalten.

Warendeklaration für Waschmaschinen Mehrfamilienhaus Swiss Premium Line



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.
Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Waschmaschinen Mehrfamilienhaus Swiss Premium Line	
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	SIBIR WAM-SL 2884 Swiss	SIBIR WAM-S 2874 Swiss
	07	0.7
Abbildung Seite	27	27
Nennkapazität max. kg	8	8
Verbrauchsdaten für Standardwaschvorgang ¹⁾		
Energieeffizienz-Klasse A+++ (besser) bis D (schlechter)	A+++	A+++
Jahresenergieverbrauch kWh	190	195
Energieverbrauch Standardprogramm 60/60½/40½ ⁷⁾ kWh	1.05/0.77/0.55	1.16/0.74/0.58
Standy-Verbrauch eingeschalteter/ausgeschalteter Zustand W	-/0.08	-/0.08
Jahreswasserverbrauch I	10500	10500
Gebrauchseigenschaften		
Schleudereffizienzklasse 1) 5) A (besser) bis G (schlechter)	A	A
Restfeuchte 1) 2) %	44	44
Schleuderdrehzahl 1) max. U/Min.	1600	1500
Programmdauer Standardprogramm 60/60½/40½ ⁷⁾ Min.	165/160/160	185/170/170
Geräusch ⁶⁾ Waschphase / Schleuderphase dB(A) (re 1pW)	53/73	50/75
Bauform	23,12	3,1,2
Standgerät mit Arbeitsplatte / unterbaufähig	•/•	●/●
Türanschlag 3)	Vr/w	Vr/w
Abmessungen 4)	01/44	V 1/ VV
Höhe/Breite/Tiefe (einschliesslich Wandabstand) cm	90/66/70(73)	90/66/70(73)
Höhe für Unterbau cm	(/	91
	113	113
		2
Leergewicht kg	79	79
Ausstattung	70/00	70/05
Buntwäsche 60 °C /40 °C Dauer Min.	70/62	73/65
60 °C Sport/40 °C Sport Dauer Min.	39/29	39/29
Wolle 30 °C/Handwäsche 20 °C Dauer Min.	48/45	48/45
Teilbeladungs-Sparautomatik	•	•
Dampfglätten	•	-
Milbenstopp / Hautschutz	•/•	-/-
Vibration Absorbing System VAS / Schontrommel	•/•	•/•
Trübungssensor	•	-
Anzeige	Klartext, 2-zeilig	Digital
Startaufschub bis h	24	24
Standby-Sparautomatik	•	•
Anschlusskabel m	1.8	1.8
Panzerschlauch mit Filter m	1.25	1.25
Ablaufschlauch mit Bogen m	1.5	1.5
Installationsplatte	•	•
Förderhöhe der Ablaufpumpe m	1.2	1.2
Strom- und Wasserversorgung		
Spannung V	400 2N~	400 2N~
Anschlusswerte kW	4.3	4.3
Absicherung A	-	10
Druckschlauch G 3/4"	•	•
Anschliessbar an: Kalt-/Warmwasser	•/-	•/-
Sicherheit und Service	,	,
Entspricht den schweizerischen Sicherheitsbestimmungen	0	•
Herkunftsland	CH	CH
	UII	OI I

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- 1) Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 640456 für einen Standardwaschvorgang. Dabei handelt es sich um einen Mix aus verschiedenen Programmen (60 °C, 40 °C, Voll- und Teilbeladung). Der Jahresenergie- und der Jahreswasserverbrauch basieren auf 220 Standardwaschvorgängen, inklusive Berücksichtigung des Standby-Verbrauchs.
- 2) Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner.
- Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar; Beispiel: I/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.
- 4) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse
- 5) Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.
- 6) Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60704-2-4 für Standardprogramm Baumwolle 60 °C bei Vollbeladung.
- 7) Die Darstellungsweise 60/60½/40½ steht für die Standardprogramme Baumwolle 60 °C mit Vollbeladung bzw. für Baumwolle 60 °C/40 °C mit Teilbeladung.

Warendeklaration für Wärmepumpentrockner Mehrfamilienhaus Swiss Premium Line



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.
Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Wärmepumpentrockner Mehrfamilienhaus Swiss Premium Line
	SIBIR WTM-TL WP 1993 Swiss
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	> *
Abbildung Seite	30
Nennkapazität max. kg	7
Verbrauchsdaten	
Energieeffizienz-Klasse A+++ (besser) bis D (schlechter)	A++
Jahresenergieverbrauch kWh	206
Energieverbrauch Standardprogramm, Vollbeladung/Teilbeladung kWh	1.66/1.00
Standby-Verbrauch, einigeschalteter/ausgeschalteter Zustand W Gebrauchseigenschaften	2.5/0
Mittlere Programmdauer Standardprogramm 1) min	75
Programmdauer Standardprogramm, Vollbeladung/Teilbeladung ¹⁾ min	95/60
Automatische Ausschaltzeit min	30
Kondensationseffizienzklasse ¹⁾ A (besser) bis G (schlechter)	A
Mittlere Kondensationseffizienz Standardprogramm ¹⁾ %	92
Geräusch ²⁾ dB(A)re 1pW	66
Kondensationseffizienzklasse	A
Bauform	
Standgerät mit Arbeitsplatte	•
Standgerät unterbaufähig	
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte)	-
Standgerät für Wasch-Trocken-Säule	•
Türanschlag 3)	l/r/w
Abmessungen 4)	
Höhe cm	90
Breite cm	66
Tiefe / einschliesslich Wandabstand cm	81/87
Tiefe bei geöffneter Tür cm Höhe verstellbar cm	137 1.5
Höhe verstellbar cm Leergewicht kg	94
Steuerung der Trocknung	J-4
Durch Zeitwahl 5	•
Automatisch durch elektronische Feuchteabtastung ⁶⁾	•
Ausstattung	
Wärmepumpen-Kondensationssystem	•
Bedienung	tip and go
Anzeige	Digital, 4-stellig
Sprachen in Klartextanzeige	•
Programme	8
Automatikprogramm Textilarten Extrasanft	-
Extrasantt Wolle/Seide	- 0/0
Startaufschub h	1-24
Zeitliches Trocknen min	10-90
Programmdauer Baumwolle schranktrocken, bei Schleuderwirkung A	
(44 % Restfeuchte) mit etwa 1600 U/min geschleudert min/kWh	78/1,32
Standby-Sparautomatik 0 Watt	•
Trommelvolumen	158
Türöffnungsautomatik	•
Strom- und Wasserversorgung	
Elektrischer Anschluss 7)	
Spannung V	400 3N~
Anschlusswerte kW	1,2
Absicherung A	10
Sicherheit und Service	•
Entspricht den schweizerischen Sicherheitsbestimmungen	CH
Herkunftsland	CH •
	CH • •

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- Nicht vorhanden bzw. nein
- Werte ermittelt nach g\(\text{itiger}\) Norm EN 61121. Der Jahresenergieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen f\(\text{ur}\) das Standard-Baumwollprogramm bei Voll- und Teilbeladung inklusive Ber\(\text{uck}\) schtigung des Standby-Verbrauchs. Die W\(\text{asche wurde vor Trockenbeginn mit ca. 1000 U/min geschleudert (Restfeuchte: 60 %).
- Werte ermittelt nach gültiger Norm EN 60704-2-6 für Standard-Baumwollprogramm bei Vollbeladung.
- 3) Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel: I/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.
- 4) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaunische.
- Trockengrad je nach Wäscheposten gemäss Bedienungsanleitung einstellen.
- 6) Trocknungsgrad wird automatisch eingehalten.
- 7) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind gegebenenfalls den Prospekten zu entnehmen.

Warendeklaration für Raumluft-Wäschetrockner SIBIR ESCOlino®



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.

Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe			SIBIR ESCOlino®			
Typ bzw. Verkaufsbe	zeichnung		120	115	110	100
Abbildung Seite			32	32	32	33
Energiedeklaration						
Energieeffizienzklasse	1)		A ¹	A ¹	A ¹	A ¹
Prüfbedingungen						
Testwäsche nach Nor	m SN/EN 61121	kg	20	15	10	7.5
Trockenraum mit 20°0	C Raumtemperatur, Trockenraumgrösse (Höhe 2.3 m)	m ²	15.8	15.8	8.4	8.4
Schalldruckpegel im F	Raum, in 2.5 m Abstand von der Geräterückwand gemessen dl	3 A)	65	60	61	61
Wäschetrocknung						
	Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert auf ca.:					
		n/kg*	0.30	0.27	0.25	0.29
Trockenleistung bei:	60% Restfeuchte, Praxiswert 2) k	g/h**	3.78	2.68	1.83	1.52
	somit Trocknungsdauer, Praxiswert 2)	n:min	5:13	5:23	5:35	4:55
	*pro kg Trockenwäsche / ** Trockenwä	sche				
Bauform						
Gerät für Wandmonta	ge		ja	ja	ja	ja
Swiss Engineering			ja	ja	ja	ja
Abmessungen						
Höhe		cm	80.9	80.9	80.9	80.9
Breite		cm	64.0	64.0	64.0	64.0
Tiefe einschliesslich/*c	ohne Wandabstand	cm	34.5	34.5	34.5	34.5
Gewicht						
Gerät unverpackt		kg	46	45	45	41.8
Steuerung für die Tro						
Automatisch durch fei	uchtigkeits-, temperatur- und zeitabhängige Steuerung		ja	ja	ja	ja
Programme für die Ti	rocknung					
		zahl	1	1	1	1
	Programm am Gerät einstellbar		ja	ja	ja	ja
Stromversorgung und	d Kondenswasserablauf					
Elektrischer Anschluss		V	230~	230~	230~	230~
		kW	0.95	0.78	0.50	0.49
	Absicherung	Α	10	10	10	10
Kondenswasserablau	f: Kondenswasserbehälter		ja	ja	ja	ja
	Schlauchanschluss für Ablauf in Kanalisation		ja	ja	ja	ja
Sicherheit und Service						
	m V""R"W'T Gütesiegel		ja	ja	ja	ja
	izerischen Sicherheitsbestimmungen		•	•	•	•
Herkunftsland			D	D	D	D
Gebrauchsanweisung		chig	•	•	•	•
Aufstell-, Einbauinstru	ktionen		•	•	•	•
Garantie / Service		T	2 Jahre / durch SIBIRGro	up		

¹⁾ Werte ermittelt gemäss V""R"W'T Richtlinien (erstellt im Auftrag des Bundesamtes für Energie, Projekt Nr. 25464) über das energietechnische Prüfverfahren für Raumluft-Wäschetrockner.

²⁾ Der Praxiswert wird als Mittelwert aus den Prüfungswerten mit 70 % und 50 % Restfeuchte berechnet. Praxiswerte sind in normalen Trockenräumen bei über 1000 Schleudertouren mit durchschnittlichem Wäschemix erreichbar; sie sind zusätzlich abhängig von den Raum und Luftbedingungen.



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.

Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Freistehende K	ühlschränke						
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	OTN 324 NoFrost	OT 324	OT 274	KGK 334	KS 242	KS 1204	KSC 310	KSC 1304
Abbildung Seite	54-55	56-57	58-61	64	64	65	65	65
Gerätetyp-Klassifizierung				-				
Energieeffizienzklasse (G = gewerbliches Gerät)	A+++	A+++	A+++	A++	A++	A++	A++	A++
Energieverbrauch in 365 Tagen 1) kWh	168	154	124	232	204	130	108	89
Geräteeigenschaften								
Netto Nutzinhalt, gesamt 2)	307	322	254	324	264	105	302	121
Netto Nutzinhalt Kühlteil	222	227	229	229	200	93	302	121
Netto Nutzinhalt Gefrierteil (Frostfach)	85	95	25	95	64	12		
Sternekennzeichen 3)	*/***	*/***	*/***	*/***	*/***	*/***		
Gefriervermögen ⁴⁾ kg	8	4,5	2	4,5	3	2		
Lagerzeit bei Störungen 5) h	18	30	17	18	15	18		
Klimaklasse 6	SN-N-ST-T	SN-N-ST-T	SN-N-ST-T	SN-N-ST-T	N-ST-T	ST	SN-N-ST-T	ST
Geräusch-Schallleistung (° = lautlos) 7) dB	42	40	40	40	40	40	42	40
Abtauverfahren im Kühlteil automatisch	•	•	•	•	•	•	•	•
Bauform und Kennzeichnung								
Standgerät	•	•	•	•	•	•	•	•
mit Arbeitsplatte in Tischhöhe						•		•
Anzahl der Aussentüren	2	2	1	2	2	1	1	1
Türanschlag ⁸⁾	r	r	r	r/w	r/w	r/w	r/w	r/w
Dekorrahmen								
Abmessung								
Höhe cm	194	194	154	185	145	84,5	145	84,5
Breite cm	60	60	60	60	60	54,5	60	54,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand cm	64	64	64	64	64	56,6	64	56,6
Tiefe bei geöffneter Tür cm	125	125	125	125	112	115	125	115
Leergewicht kg	71,5	76,5	58,5	75	53	35	50	40
Ausstattung	,-	- 7-	, .					
Lagertemperatur einstellbar im Gefrierteil								
Schaltung für Dauerbetrieb des Gefrierteils								
Kontrollanzeigen								
Regelbetrieb Leuchte grün								
Störung, Warnsignal optisch/akustisch	-/•							
Tür offen, Warnsignal optisch/akustisch	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
Temperaturanzeige innen/aussen	•/-							
Schubfächer/Klappen Anzahl	3/-	3/-	-/-	2/1				
Eiswürfelschalen Anzahl	1	1	1	1	1	1		
Eierleisten	•	•	•	•	•	•		•
Türfächer Anzahl	4	4	4	4	3	3	4	3
Ablageflächen Anzahl	4	4	4	3	3	3	5	3
Gemüseschubladen Anzahl	1	1	1	1	1	1	1	1
Elektrischer Anschluss							· ·	
Spannung V	230	230	230	230	230	230	230	230
Anschlusswert W	120	120	80	120	90	50	90	45
Sicherheit und Service	120	120	30	120		30	30	70
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimm.	•	•	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland	RS	RS	RS	RS	RS	CN	RS	CN
Gebrauchsanweisung mehrsprachig	•	•	•	•	•	•	•	•
Aufstell-, Einbauinstruktion	•	•	•	•	•	•	•	•
, taratan , En ibaan lan artiidi i	1		-		-			

Erläuterungen

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- Der Energieverbrauch in 365 Tagen wurde nach DIN EN 153, Ausgabe 1990, ermittelt. Die Angaben beziehen sich auf 230 V, 50 Hz. Die Verbrauchsangaben ermöglichen den Vergleich verschiedener Geräte. Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben.
- 2) Einschliesslich Kellerfach und Kaltlagerfach, sowie dem Eisfach, soweit diese Fächer vorhanden sind.
- 3) */*** Gefrier- und Tiefkühlgerät mit -18 °C oder kälter und einem Mindestgefriervermögen
- 4) Das Gefriervermögen ist in der angegebenen Menge je nach Bauart nur nach Schaltung auf Dauerbetrieb erreichbar und nicht nach 24 h wiederholbar. Gebrauchsanweisung beachten.
- 5) Temperaturanstiegszeit auf -9 °C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten.

6) Klimaklassen:

SN: Umgebungstemperaturen von +10 bis +32 °C N: Umgebungstemperaturen von +16 bis +32 °C

- ST: Umgebungstemperaturen von +16 bis +38 °C
- T: Umgebungstemperaturen von +16 bis +43 °C
- 7) A-bewerteter Schallleistungspegel. Je höher der Wert, umso lauter ist das Geräusch. 2 dB mehr sind kaum wahrnehmbar. 10 dB mehr werden als doppelt so laut empfunden. Die hier verwendeten Schallleistungspegel sind mit den in dB angegebenen Schalllpegeln (z.B. Verkehr, Arbeitsplatz) nicht vergleichbar.
- 8) Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar (umbanden Fr. 40.- exkl. MwSt., pro Türe)



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.

Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe		Freistehende Absor	ber-Kühlschränke				Flaschenkühl- schrank
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		T 250 GE	T 115 GE	W 80 KAO	W 80 KAU	W 50	FKS 292
Abbildung Seite		66	67	67	67	67	68
Gerätetyp-Klassifizierung							
Energieeffizienzklasse (G = gewerbliches Ge	erät)						(G)
Energieverbrauch in 365 Tagen 1)	kWh	1235	689	693	693	274	748
Gasverbrauch in 24 Std.	g	420	270	380	380		
Geräteeigenschaften							
Netto Nutzinhalt, gesamt 2)	- 1	183	97	65	65	40	275
Netto Nutzinhalt Kühlteil	I	152	86,5	59	59	40	275
Netto Nutzinhalt Gefrierteil (Frostfach)	I	(31)	(10,5)	6	6		
Sternekennzeichen 3)		**	**	***	***		
Gefriervermögen 4)	kg						
Lagerzeit bei Störungen 5)	h						
Klimaklasse 6)		SN	N	N	N	N	N
Geräusch-Schallleistung (° = lautlos) 7)	dB	(0)	(0)	(°)	(0)	(0)	43
Abtauverfahren im Kühlteil automatisch		•	•	•	•		•
Bauform und Kennzeichnung							
Standgerät		•	•	•	•	•	•
Anzahl der Aussentüren (Deckel)		2	1	1	1	1	1
Türanschlag 8)		r	r	r	r	r/w	r/w
Dekorrahmen				X	X		
Abmessung							
Höhe	cm	133,1	85,1	63	63	58	145
Breite	cm	53,1	53,1	52,5	52,5	42,5	60
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	63,7	55,8	54	54	45.1	60
Tiefe bei geöffneter Tür	cm	105	105	103	103	90	116
Leergewicht	kg	42	33	28	28	14	67
Ausstattung							
Eiswürfelschalen	Anzahl	1	1	1	1		
Eierleisten		•	•	•	•		
Türfächer	Anzahl	3	3	3	3	2	
Ablageflächen	Anzahl	3	3	2	2	1	5
Gemüseschubladen	Anzahl	1					
Elektrischer Anschluss							
Spannung	V	230	230	230	230	230	230
Anschlusswert	W	250	135	130	130	65	220
Sicherheit und Service							
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimm	nungen	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland		D	D	EU	EU	EU	EU
Gebrauchsanweisung meh	nrsprachig	•	•	•	•	•	•
Aufstell-, Einbauinstruktion		•	•	•	•	•	•
Garantie / Service		2 Jahre / durch SIBIR	Group				

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- Der Energieverbrauch in 365 Tagen wurde nach DIN EN 153, Ausgabe 1990, ermittelt. Die Angaben beziehen sich auf 230 V, 50 Hz. Die Verbrauchsangaben ermöglichen den Vergleich verschiedener Geräte. Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben.
- 2) Einschliesslich Kellerfach und Kaltlagerfach, sowie dem Eisfach, soweit diese Fächer vorhanden sind.
- 3) ** Fach mit -12 °C oder kälter
- *** Tiefkühl-Lagerfach mit -18 °C oder kälter
- */*** Gefrier- und Tiefkühlgerät mit -18 °C oder kälter und einem Mindestgefriervermögen
- Das Gefriervermögen ist in der angegebenen Menge je nach Bauart nur nach Schaltung auf Dauerbetrieb erreichbar und nicht nach 24 h wiederholbar. Gebrauchsanweisung beachten.
- 5) Temperaturanstiegszeit auf -9 °C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten.
- 6) Klimaklassen:
 - SN: Umgebungstemperaturen von +10 bis +32 °C N: Umgebungstemperaturen von +16 bis +32 °C
 - ST: Umgebungstemperaturen von +16 bis +38 °C
 - T: Umgebungstemperaturen von +16 bis +43 °C
- 7) A-bewerteter Schallleistungspegel. Je höher der Wert, umso lauter ist das Geräusch. 2 dB mehr sind kaum wahrnehmbar. 10 dB mehr werden als doppelt so laut empfunden. Die hier verwendeten Schallleistungspegel sind mit den in dB angegebenen Schallpegeln (z.B. Verkehr, Arbeitsplatz) nicht vergleichbar.
- 8) Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar (umbanden Fr. 40.- inkl. MwSt., pro Türe)



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe		Freistehende Gefri	erschränke NoFrost	und Standard			
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		GSN 26030 NoFrost	GS 210	GSN 2701 NoFrost	GSN 2501 NoFrost	GSN 2301 NoFrost	GS 1004
Abbildung Seite		70	70	70	71	71	71
Gerätetyp-Klassifizierung							
Energieeffizienzklasse		A++	A++	A+++	A++	A++	A++
Energieverbrauch in 365 Tagen 1)	kWh	237	198	168	244	221	131
Geräteeigenschaften							
Netto Nutzinhalt (Nofrost) 2)		243	206	168	255	214	77
Sternekennzeichen 3)		*/***	*/***	*/***	*/***	*/***	*/***
Gefriervermögen 4)	kg	18	20	20	20	16	10
Lagerzeit bei Störungen 5)	h	15	21	30	34	28	17
Klimaklasse 6)		SN-N-ST-T	N-SN-ST	SN-T	SN-T	SN-T	ST
Geräusch-Schallleistung (o = lautlos) 7)	dB	42	40	41	42	44	40
Abtauverfahren von Hand (automatisch) 8)		(•)	•	(•)	(•)	(•)	•
Bauform und Kennzeichnung				, ,			
Standgerät		•	•	•	•	•	•
Anzahl der Aussentüren (Deckel)		1	1	1	1	1	1
Türanschlag 9)		r	r/w	r	r	r	r/w
Abmessung							
Höhe	cm	185	145	185	171	151	84,5
Breite	cm	60	60	60	60	60	54,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	64	64	65	65	65	56,6
Tiefe bei geöffneter Tür	cm	125	124	125	125	125	118
Leergewicht	kg	77	56	77	56	50	40
Ausstattung							
Lagertemperatur einstellbar im Gefrierteil		•	•	•	•	•	•
Schaltung für Dauerbetrieb des Gefrierteils		•	•	•	•	•	•
Kontrollanzeigen							
Regelbetrieb Leu	chte grün	•	•	•	•	•	
Störung, Warnsignal optisch/	akustisch	_/ •	•/-	•/-	•/-	•/-	-/-
Temperaturanzeige inne	n/aussen	_/ •	-/-	_/•	-/●	-/•	-/-
Schubfächer/Klappen	Anzahl	6/1	5/1	6/2	5/2	4/2	2/1
Elektrischer Anschluss							
Spannung	V	230	230	230	230	230	230
Anschlusswert	W	100	110	75	80	75	57
Sicherheit und Service							
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		•	•	•	•	•	•
Herkunftsland		RS	RS	TR	TR	TR	CN
Gebrauchsanweisung meh	rsprachig	•	•	•	•	•	•
Aufstell-, Einbauinstruktion		•	•	•	•	•	•
Garantie / Service		2 Jahre / durch SIBII	RGroup				

Erläuterungen

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
- 1) Der Energieverbrauch in 365 Tagen wurde nach DIN EN 153, Ausgabe 1990, ermittelt. Die Angaben beziehen sich auf 230 V, 50 Hz. Die Verbrauchsangaben ermöglichen den Vergleich verschiedener Geräte. Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben.
- Einschliesslich Kellerfach und Kaltlagerfach, sowie dem Eisfach, soweit diese Fächer vorhanden sind.
- 3) Fach mit -6 °C oder kälter
 - Fach mit -12 °C oder kälter
 - Tiefkühl-Lagerfach mit -18 °C oder kälter
 - */*** Gefrier- und Tiefkühlgerät mit -18 °C oder kälter und einem Mindestgefriervermögen
- 4) Das Gefriervermögen ist in der angegebenen Menge je nach Bauart nur nach Schaltung auf Dauerbetrieb erreichbar und nicht nach 24 h wiederholbar. Gebrauchsanweisung beachten.
- 5) Temperaturanstiegszeit auf -9 °C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten.

6) Klimaklassen

- SN: Umgebungstemperaturen von +10 bis +32 °C N: Umgebungstemperaturen von +16 bis +32 °C ST:
- Umgebungstemperaturen von +16 bis +38 °C
- Umgebungstemperaturen von +16 bis +43 °C
- 7) A-bewerteter Schallleistungspegel. Je höher der Wert, umso lauter ist das Geräusch. 2 dB mehr sind kaum wahrnehmbar. 10 dB mehr werden als doppelt so laut empfunden. Die hier verwendeten Schallleistungspegel sind mit den in dB angegebenen Schallpegeln (z.B. Verkehr, Arbeitsplatz) nicht vergleichbar.
- 8) Entnahme des Tiefkühlgutes vor dem Abtauen erforderlich.
- Türanschlag: I = links, r = rechts, w = wechselbar (umbanden Fr. 40.- exkl. MwSt., pro Türe)

Warendeklaration Herd



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien.

Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Modellreihe	Freistehender Herd
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	FHGK 6200 W
Abbildung Seite	73
Angaben für Aufstellung und Anschluss	
Höhe	m 85
Breite	m 60
Tiefe	m 60
Gewicht	44
Ausstattung Kochplatten	
Anzahl Energiereglerplatten (7-Takt)	
davon Blitzplatten mindestens	
Glaskeramik-Kochfelder, Anzahl Energieregler	4
Backofen	
Vollemailliert, Inhalt	60
	m 34,5
	m 46
	m 40,6
Beleuchtung/Sichtfenster	•
Heizsystem Ober-/Unterhitze	•
Heizsystem Heissluft	•
Grillheizkörper	•
Zusätzliche Ausrüstung	
Uhrzeit	
Backzeit programmierbar	
Geräteschublade	•
Kuchenblech emailliert	1
Auflagerost	1
	220/400/N
Elektrische Anschlusswerte	3~/2~
	W 3,4
	W 2,0
	W
	W 10,3
Gebrauchseigenschaften Backofen	
max. einstellbare Temperatur Ober-/Unterhitze	275
bei Heissluft/Umluft	C 275
max. nutzbare Grillfläche	n ² 1100
	in. 10,2/
Ober- und Unterhitze/Heissluft Energieverbrauch Backofen	8,0
Energieeffizienzklasse für Beheizungsart ²⁾	OH/UH
A = niedriger, G = hoher Energieverbrauch	A
	Vh 0,79
	Vh 0,35 Vh 0,3
Sicherheit und Service	
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen	•
Herkunftsland	EU
Gebrauchsanweisung mehrsprace	ig •
Aufstell-, Einbauinstruktionen	0
Garantie / Service	2 Jahre / durch SIBIRGroup

Erläuterungen

- Vorhanden bzw. ja / nicht vorhanden bzw. nein
 Der Stromverbrauch wird nach EN 50304 ermittelt.
 OH/UH = Ober- und Unterhitze, HL = Heissluft, HL + B = Heissluft mit Beschwaden.

Hinweis:

Stand aller Tabellenangaben per 02/2017. Alle Preise verstehen sich exkl. Lieferung und Montage. Modell- und Preisänderungen vorbehalten. 2 Jahre Garantie Alle Preise in Schweizer Franken. Fett gedruckt: mit Mehrwertsteuer

Normal gedruckt: ohne Mehrwertsteuer
Alle Preise verstehen sich exkl. der obligatorischen, vorgezogenen Recyclinggebühr (vRG).

Alles unter einem Dach vereint

Vom "Volkskühlschrank"-Hersteller zum kompetenten Partner für Küche und Waschraum.

Unter dem Dach von SIBIRGroup sind verschiedene Marken, wie Sparten vereint: SIBIR und ESCOlino sind unsere zwei starken Eckpfeiler, welche Schweizer Qualitätsbewusstsein mit Innovation verbinden. Die Sparte SIBIRrecycling bietet Ihnen komplette Entsorgungskonzepte - Swiss Made. Die Mannschaft von SIBIRtherm steht Ihnen zur Seite, wenn es um Gemütlichkeit, Behaglichkeit und wohlige Wärme geht und mit SIBIRGroup|service bieten wir unseren Kunden einen umfassenden Allmarkenservice für Küche und Waschraum, in der ganzen Schweiz.

Begonnen hat unsere Erfolgsgeschichte im November 1944. Dr. Hans Stierlin entwickelte einen Kühlschrank-Prototypen mit neuartigem Absorber-System und beschliesst, nach mehreren Jahren des "Tüftelns und Experimentierens", die SIBIR GmbH zu gründen. Angetrieben von der Vision einen "Kühlschrank für jedermann" zu produzieren, wächst das Unternehmen über die Jahre hinweg von einer Ein-Mann-Firma zu einem der wichtigsten Arbeitgeber im Grossraum Zürich. In den 60er-Jahren wird dadurch der Name SIBIR zum Synonym für Kühlschränke.

Anfang der 70er Jahre produzieren 400 Mitarbeiter 50'000 Apparate im Jahr. SIBIR exportiert in 40 Länder und vergibt Lizenzen ins Ausland. Die Nachfrage steigt stetig und der Anklang ist riesig - Die SIBIR Haushalttechnik AG erobert den Schweizer Markt. Jedoch werden im Laufe der Jahre die Kompressor-Kühlschränke immer energiesparender und durch das steigende Umweltbewusstsein beginnen diese, die Absorber-Kühlschränke abzulösen. Damit kommt es auch zu einem wesentlichen Absatzeinbruch, so dass Ende der 80er Jahre die Produktion der Kühlschränke eingestellt wird.

Anfang 1990 endet eine Ära und die SIBIR Haushaltstechnik AG wird als reine Handels- und Serviceorganisation von der V-Zug Gruppe übernommen. Mit gestärktem Rücken und neuem Fokus entwickelt sich die SIBIR Haushalttechnik AG stetig weiter. Neue Bereiche werden erobert und erfolgreich integriert. So werden über die Jahre hinweg verschiedene Segmente übernommen und das Sortiment erfolgreich ergänzt. Die Namensänderung ab dem 1. Januar 2009 in SIBIRGroup AG ist ein weiterer Meilenstein der Firmengeschichte. Verschiedene Marken und Dienstleistungen werden unter einem Dach vereint.

Heute ist die SIBIRGroup AG ein erfolgreiches Unternehmen mit 125 Beschäftigten. Als gesamtschweizerisch tätige Unternehmung verfügt die SIBIRGroup AG mit Hauptsitz in Spreitenbach, heute über Filialen in Bern-Schönbühl, St. Gallen, Mels, Bedano und Pully und verschiedene Servicelager in den jeweiligen Regionen. Das Sortiment besteht aus technisch hochwertigen Haushaltgeräten für die Küche und den Waschraum. So werden nebst Kühl- und Gefriergeräten auch Kochherde, Backöfen, Geschirrspüler, Waschautomaten und Wäschetrockner angeboten. Diese Produkte überzeugen durch eine einfache Handhabung und Spitzenwerte im Verbrauch und sind den Bedürfnissen unserer Kunden angepasst.

Unsere Kompetenz geht aber weit über den Verkauf von Haushaltgeräten hinaus. Auch nach dem Kauf stehen wir unseren Kunden mit unserem dienstleistungsorientierten Kundendienst beratend zur Seite. Unsere motivierten Mitarbeiter arbeiten täglich, um die Markenwerte unserer Produkte lebendig zu machen und repräsentieren unseren Namen und unsere Leistungen in der ganzen Schweiz.



SIBIR-Geräte: Die richtige Entscheidung für die Umwelt und Ihr Portemonnaie!

Die Umwelt liegt uns am Herzen, weshalb wir ein besonderes Augenmerk auf den Wasser- und Stromverbrauch unserer Sortimente legen.

Energieeffizienz auf einen Blick

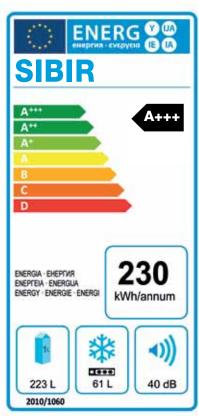
Dem Energieverbrauch wird heute beim Kauf eines Haushaltgerätes besonders hohe Beachtung geschenkt. Mit Hilfe der Etikette kann der Energieverbrauch direkt am Gerät abgelesen werden. Dabei steht A+++ für die beste und D für die schlechteste Energieeffizienz-Klasse. Die Geräte der SIBIRGroup AG befinden sich alle in den energieeffizientesten Klassen.

Bitte beachten Sie, dass die Messresultate unterschiedlicher Energieetiketten untereinander nicht vergleichbar sind, da die Methoden zur Messung verschieden sind.

Aktuelle Informationen zur Energieeffizienz unserer hochwertigen Geräte finden Sie unter www.sibirgroup.ch

Was zeigt die Energieetikette

Dank der Energieetikette können Käufer auf einen Blick erkennen, ob ein Gerät zu den effizienten oder weniger effizienten Modellen gehört. Das bestechend einfache System mit den grünen Pfeilen für sparsame und den roten Pfeilen für Geräte mit hohem Stromverbrauch führte zu einem durchaus erwünschten Nachahmungseffekt und damit zu einer Erweiterung des Einsatzfeldes der Energieetikette. Nicht nur Geräte, sondern auch andere Produkte, welche keinen Strom verbrauchen, erhielten eine Energieetikette.



Energieetikette Kühlund Gefriergerät

Besonders energieeffiziente Geräte erhalten das ECO-Zeichen.



Dank Eco-Standby wird der Stromverbrauch nach Beendigung eines Garprozesses oder Programms automatisch auf ein Minimum reduziert – die Sicherheitsfunktionen bleiben dennoch aktiv. Viele SIBIR-Geräte verfügen über diese intelligente Sparautomatik.



Dieses Zeichen steht für äusserst sparsame Waschmaschinen, welche die strengen Vorschriften der Energieverordnung deutlich unterschreiten. Sie sind somit wesentlich besser als die Energieklasse A+++.





gedruckt in der



Energieetikette Waschmaschine



Umweltgerechte Entsorgung für Haushalt-Gross- und -Kleingeräte

Seit 1. Januar 2003 unterstützt die Haushaltgeräte-Branche eine umweltgerechte Entsorgung. Dieses Konzept wurde mit der Stiftung Entsorgung Schweiz (SENS) sowie den führenden Organisationen der Haushaltgeräte-Branche erarbeitet. Seit diesem Datum werden alle gelieferten Geräte mit der vorgezogenen Recyclinggebühr (vRG) belastet. Die genauen Tarife ersehen Sie aus der unten stehenden Tabelle.

Offizielle vRG-Tarife 2017

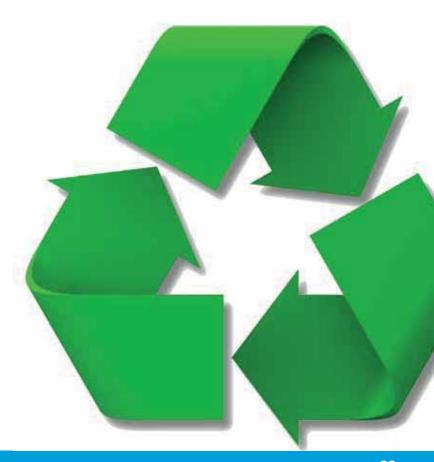
Gerätebereiche: Backöfen, Backöfen mit Steamer, Backöfen mit Dampfgarer, Herde, Geschirrspüler, Waschautomaten, Dunstabzüge, Glaskeramik-Kochfelder, Kochmulden, Combi-Steamer, Coin-Systeme, Card-Systeme, Kleinboiler bis 30 Liter

Gewichtskategorie (Warendeklarationsgewicht)	Vorgezogene Recycling- gebühr vRG, inkl. MwSt.	Vorgezogene Recycling- gebühr vRG, exkl. MwSt.
< 5 kg	Fr. 0.60	Fr. 0.56
5 < 15 kg	Fr. 2.50	Fr. 2.31
15 < 25 kg	Fr. 6.00	Fr. 5.56
25 < 70 kg	Fr. 12.00	Fr. 11.11
70 < 140 kg	Fr. 20.00	Fr. 18.52

Gerätebereiche: Kühlschränke, Kühlboxen, Absorberkühlschränke und -boxen, Gefrierschränke, Gefriertruhen, Weinlagerschränke, Flaschenkühlschränke, Wärmepumpentrockner, Raumluftwäschetrockner

Gewichtskategorie (Warendeklarationsgewicht)	Vorgezogene Recycling- gebühr vRG, inkl. MwSt.	Vorgezogene Recycling- gebühr vRG, exkl. MwSt.
< 25 kg	Fr. 10.00	Fr. 9.26
25 < 100 kg	Fr. 30.00	Fr. 27.78
100 < 250 kg	Fr. 50.00	Fr. 46.30
≥ 250 kg	Fr. 60.00	Fr. 55.56

Rechauds, Schaltkästen und Kochplatten-Sätze sind nicht gebührenpflichtig



Notizen	



Alle Vorteile auf einen Blick:

- Umfassender Service für Waschraum und Küche
- Service und Verkauf aller Marken
- Umweltgerechte Entsorgung gemäss SENS-Richtlinien
- 24h-Service für Kühlgeräte und Mehrfamilienhaus-Waschmaschinen
- 48h-Service für alle anderen Geräte
- Geräte-Checks
- Serviceabo nach Garantieablauf



In der ganzen Schweiz in Ihrer Nähe.

Telefon: 0844 848 848 Fax: 0844 848 850 service@sibirgroup.ch www.sibirgroup.ch



Hauptsitz:

SIBIRGroup AG
Bahnhofstrasse 134
8957 Spreitenbach
Tel. 044 755 73 00
Fax 044 755 73 01
www.sibirgroup.ch
info@sibirgroup.ch

Filialen:

Hechtackerstrasse 8 9014 St. Gallen Tel. 071 277 77 60 Fax 071 277 77 91

Eigerweg 4 3322 Schönbühl Tel. 031 333 85 85 Fax 031 333 91 25

Industrieweg 13 8887 Mels Tel. 081 723 18 03 Fax 081 723 66 85

Rte de Vevey 42 1009 Pully Tel. 021 721 08 80 Fax 021 626 36 62

Via Mara 11 6930 Bedano Tel. 091 611 54 40 Fax 091 611 54 47



SIBIRGroup - über 70 Jahre Erfahrung und Innovation

SIBIR wurde 1944 mit dem Ziel gegründet, erstmals einen Volkskühlschrank zu produzieren. Heute bietet Ihnen die SIBIRGroup von der Küche über den Waschraum bis hin zum Ofen und der Entsorgung ein breites Spektrum an Produkten und Services. Alles aus einer Hand und das flächendeckend in der ganzen Schweiz.

Prospekte der SIBIRGroup AG:

















SIBIRGIO



Piktogramme

Waschmaschinen

Koch-/Buntwäsche 20-95 °C

Sprint 40/60 °C

Wolle 30 °C

Handwäsche 20 °C

Kaltwäsche 20 °C / Kaltwäsche

WetClean

Milbenstopp

Verschmutzungsgrad / Milbenstopp

Extraprogramme

Schonend

Vorwaschen

Dampfglätten

Schleuderdrehzahl/Spülstopp (EFH)

Schleuderdrehzahl/Programmende (MFH)

AquaPlus

Trübungssensor

Gerätehygiene

Hygiene-Reinigungsprogramm

Totaler AquaStop

Schnellprogramm

Innenbeleuchtung

OptiTime

Endzeitvorwahl

Wäschetrockner

※ Stark trocken

Normal trocken

00 Bügelfeucht

Mangelfeucht

Sprint

Wolle

Entknitterprogramm

Zeitliches Trocknen / Lüften

Extraschonend

ReversierenPlus

WetClean

Knitterschutz

Lüften

Schonend

Ion-Tech Ionensystem

TwinAir Luftstromsystem

Dampftrocknung

Allgemein

Beladung

SilentPlus

Textilarten

€ Eco

EcoManagement

Extra grosse Türöffnung

Startaufschub

Klartextanzeige / Sprachen

Kindersicherung

SensorlQ-Sensortechnologie

SensoCARE Technologie

LCD LED Display

Gehäuse INOX